



**999.110.00**

**PROFESSIONELE tafel**  
**Table PROFESSIONNELLE**

**GEBRUIK- EN ONDERHOUDSHANDLEIDING**  
**MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN**

**Vers. 3.0**

# Montage-instructies / Instructions de montage



101x72x18 cm  
Gewicht / Poids  
28 kg

Fig. 1

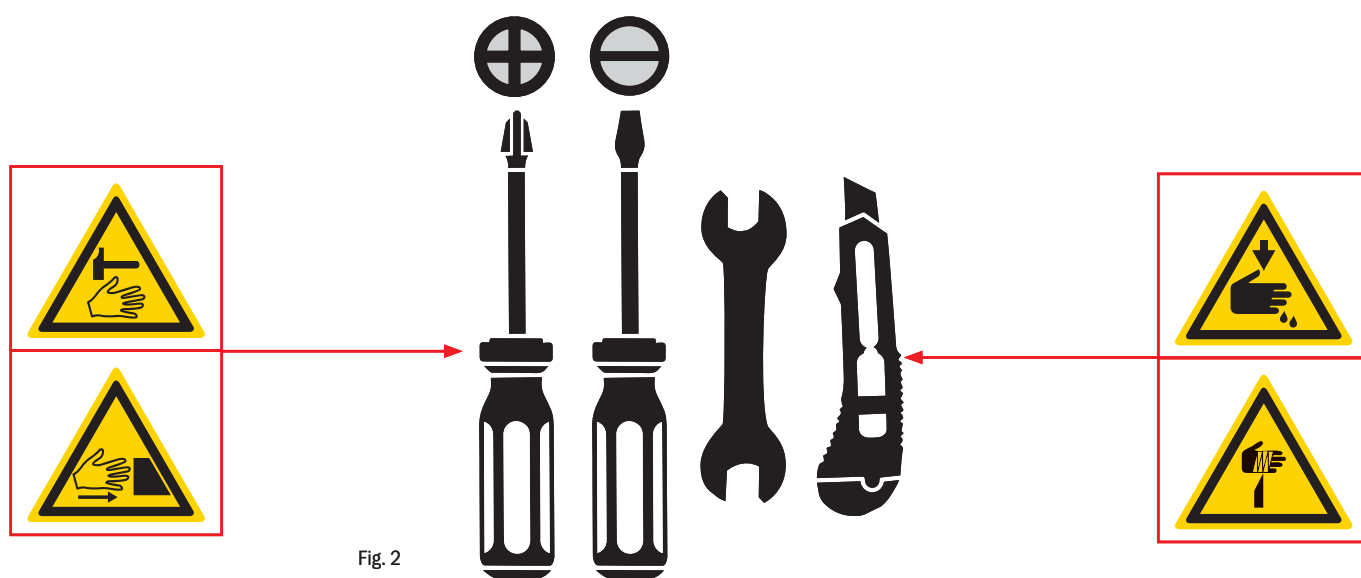


Fig. 2

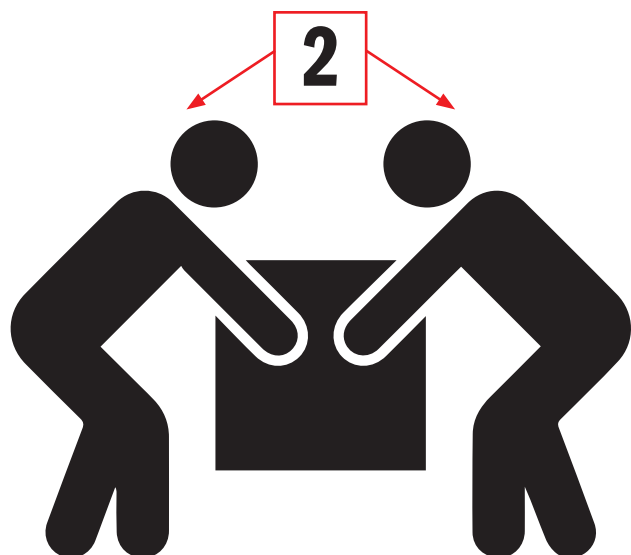


Fig. 3



Gezien de afmetingen en het gewicht van de lading wordt aanbevolen de verplaatsing met twee personen uit te voeren

Étant donné les dimensions et la masse de la charge, il est recommandé d'effectuer la manutention à deux personnes



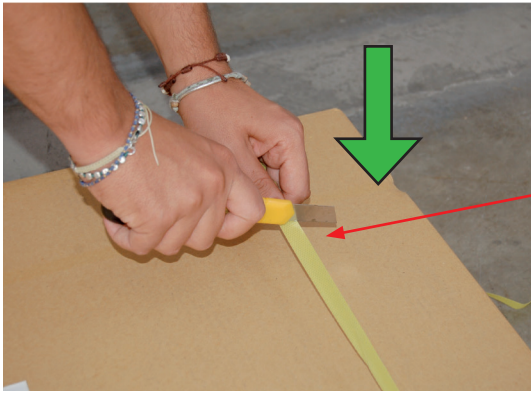


Fig. 4

**OK**

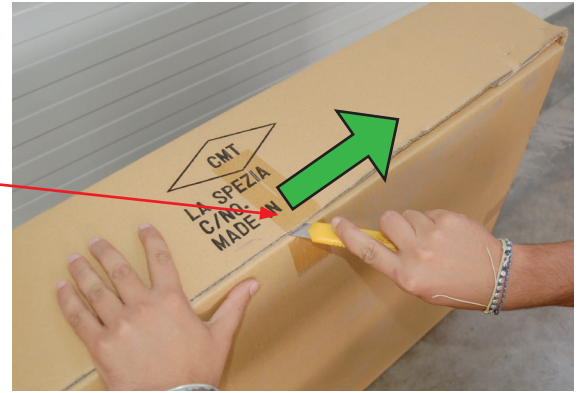


Fig. 5



Fig. 6

**Niet OK  
PAS OK**



Fig. 7

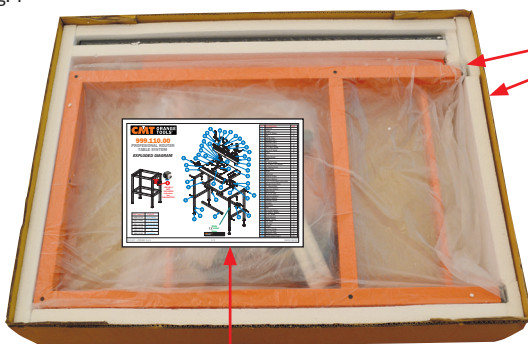


Fig. 8

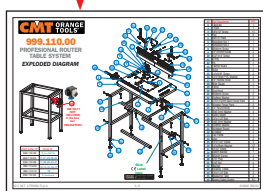


Fig. 9



Fig. 10



Fig. 11

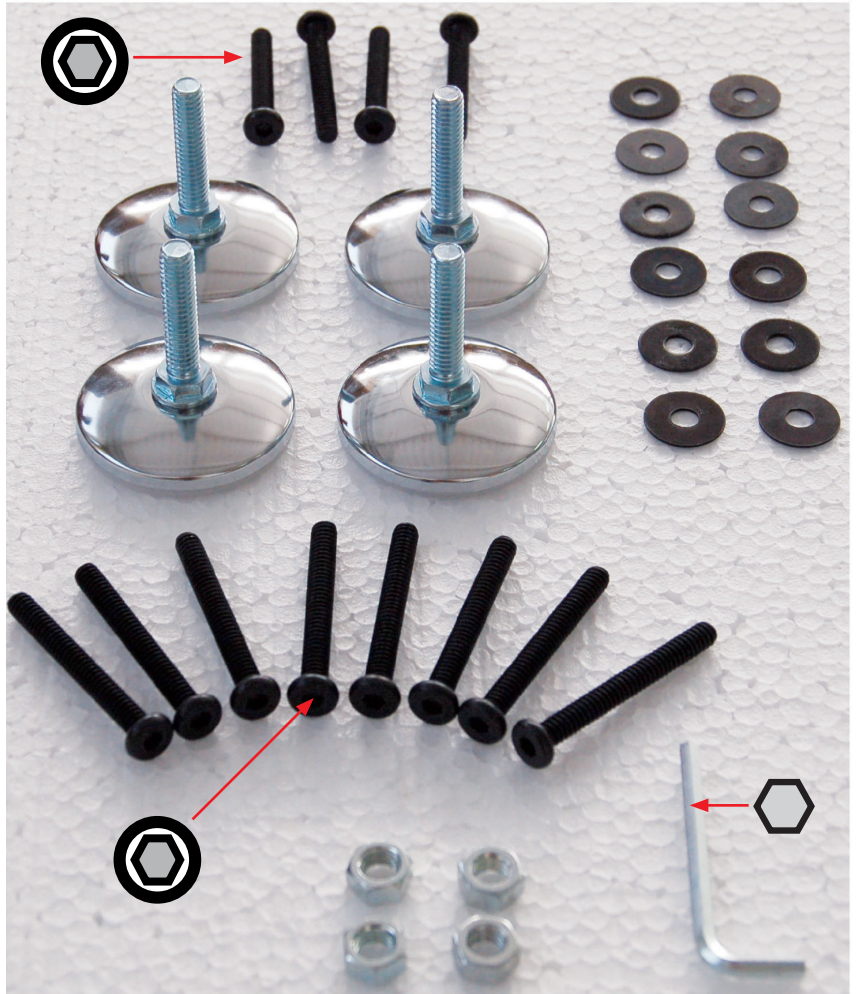
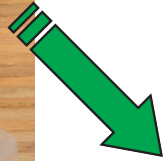


Fig. 12



Fig. 13



Fig. 14



Fig. 15

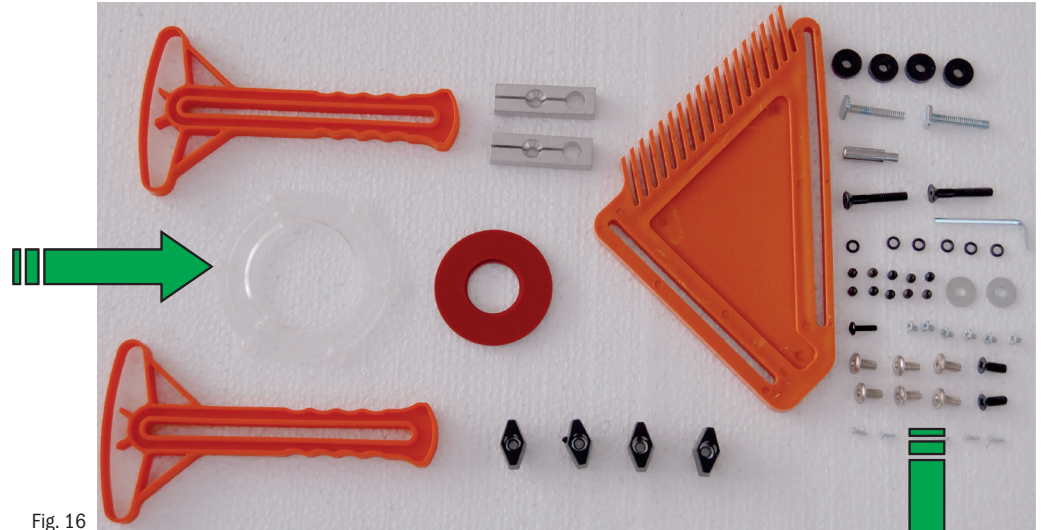


Fig. 16

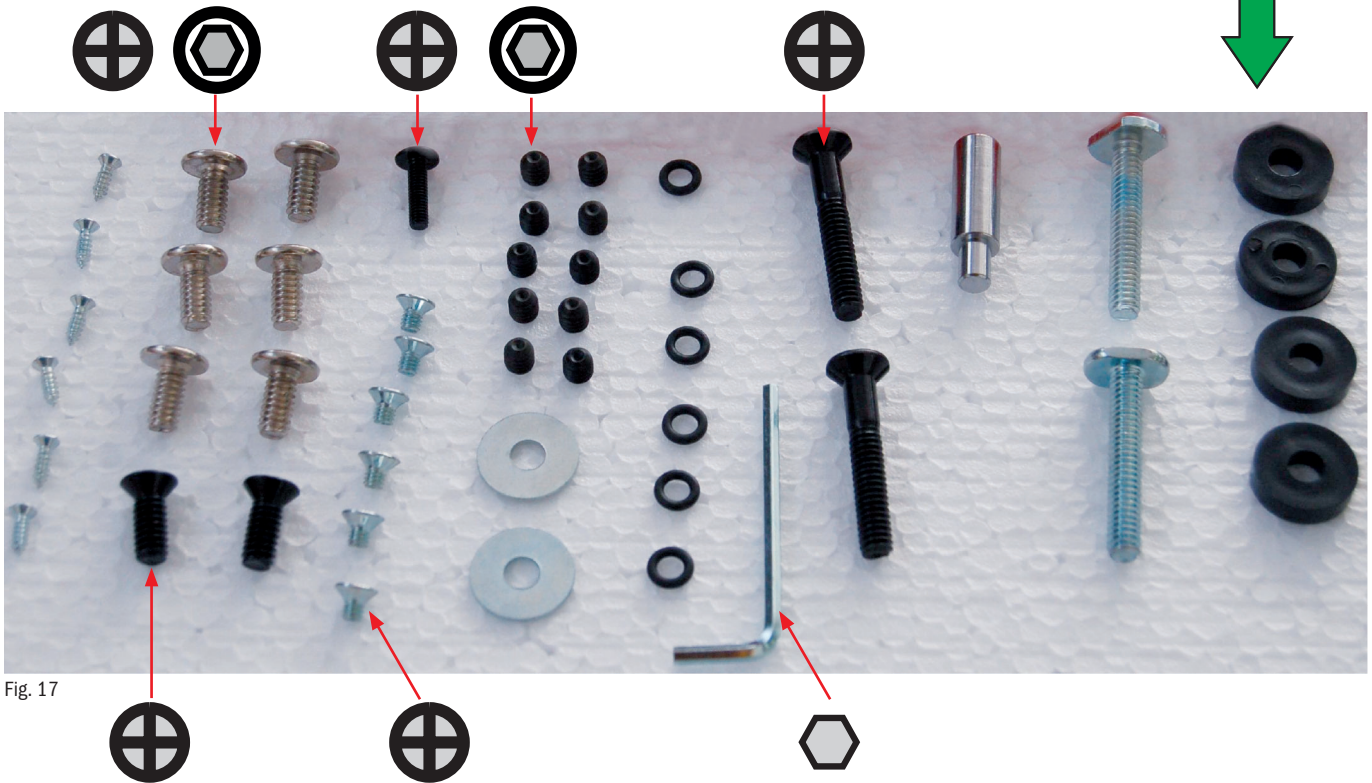


Fig. 17



Fig. 18



Fig. 20

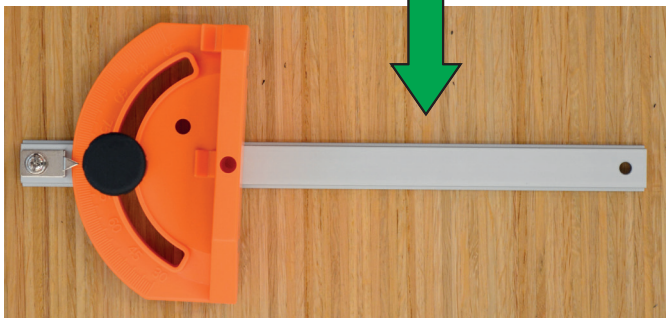


Fig. 19

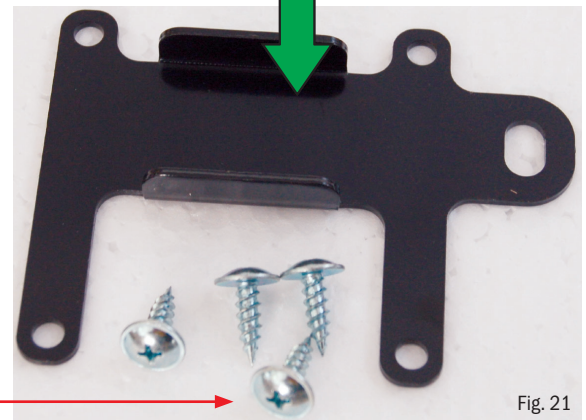


Fig. 21

**Montage** Professionele tafel 999.110.00  
**Assemblage** de la table professionnelle 999.110.00



Fig. 22



Fig. 23

Fig. 24



**DRAAG GESCHIKTE  
 HANDSCHOENEN.  
 PORTEZ DES GANTS  
 APPROPRIÉS**



**GEVAAR VOOR KNEUZINGEN  
 DANGER DE CONTUSIONS**



Fig. 25



Fig. 26

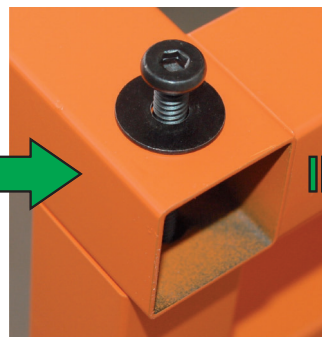


Fig. 27



Fig. 28

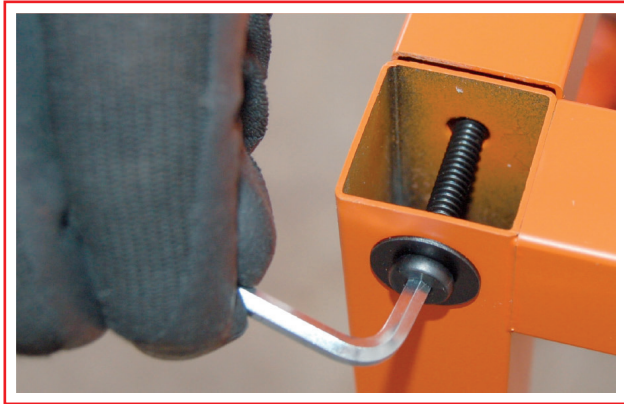


Fig. 29

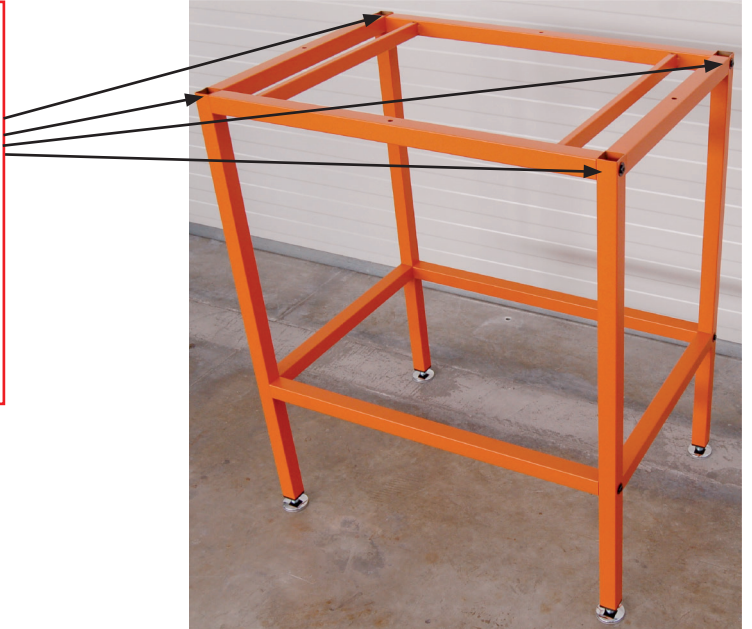


Fig. 30



Fig. 31

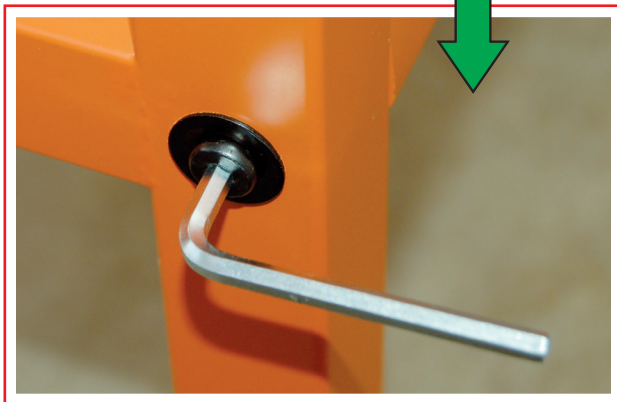


Fig. 32

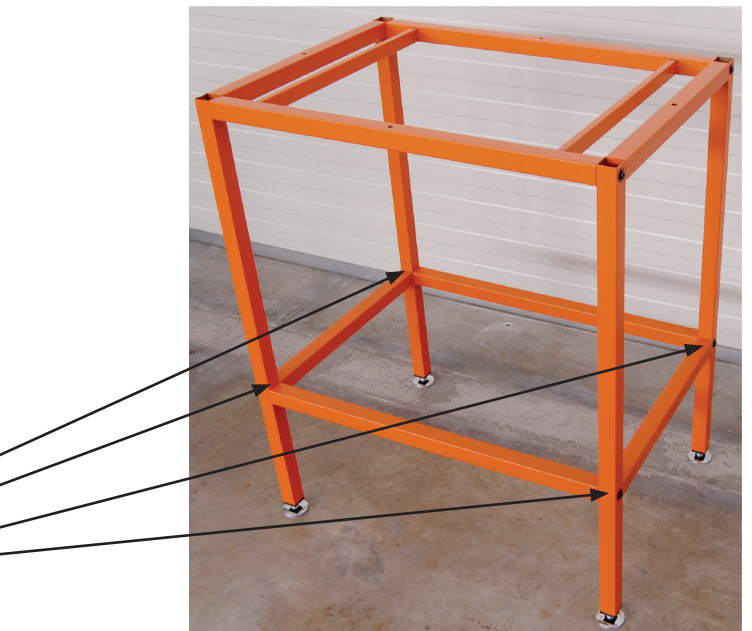


Fig. 33

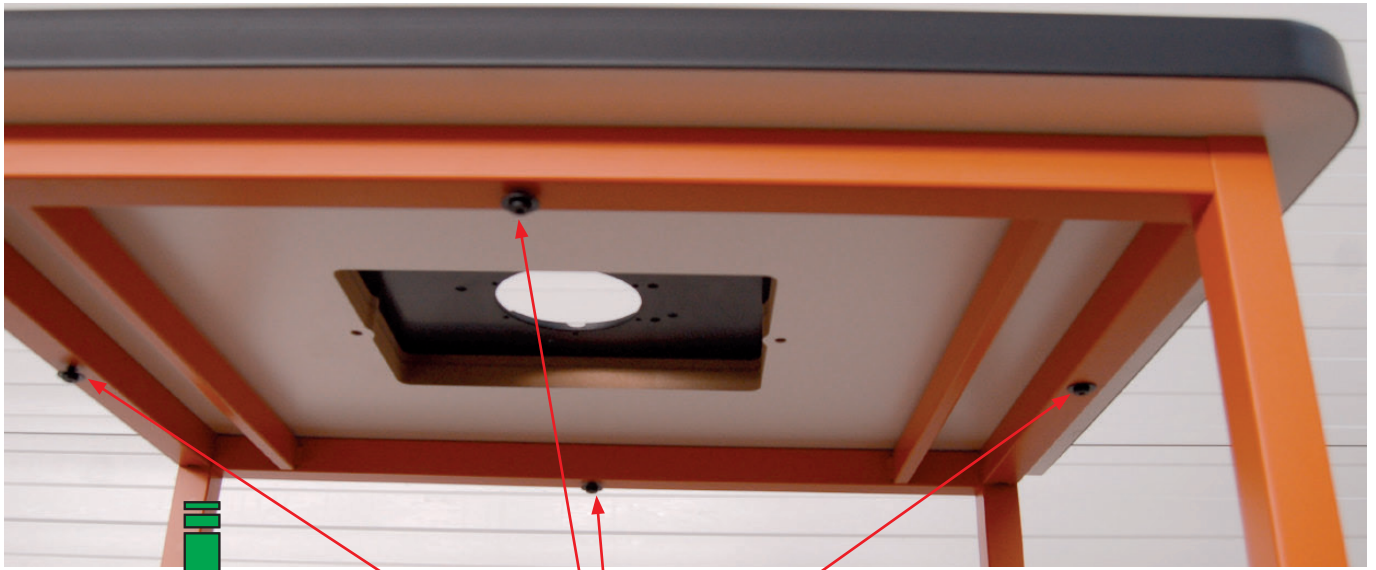


Fig. 34



Fig. 35

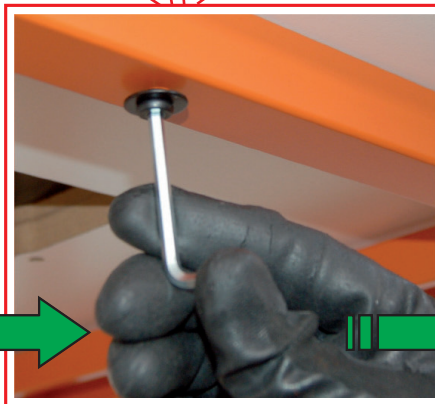


Fig. 36



Fig. 37

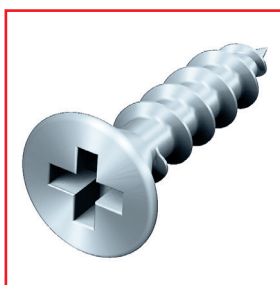


Fig. 38

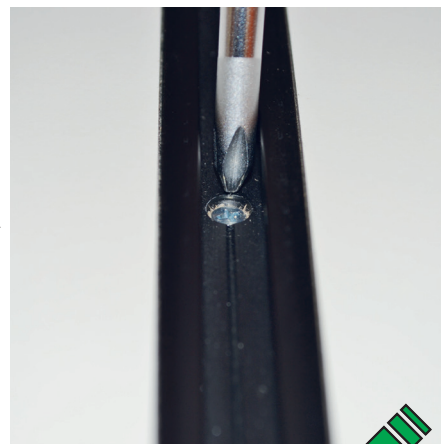


Fig. 39

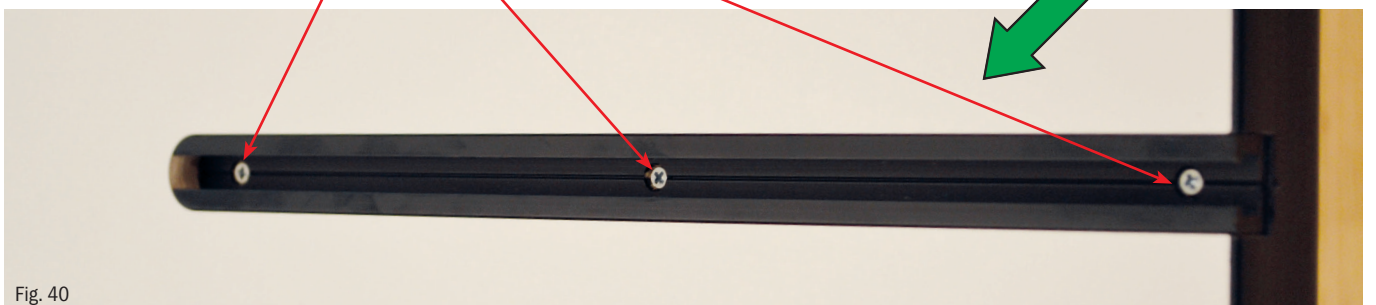


Fig. 40





Fig. 41

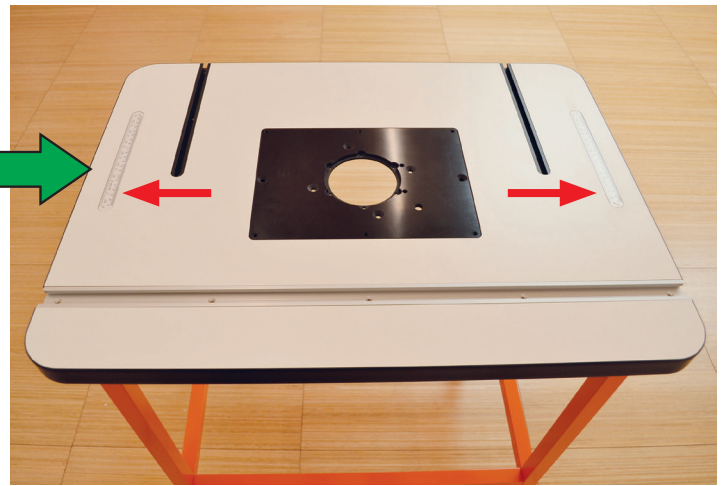


Fig. 42

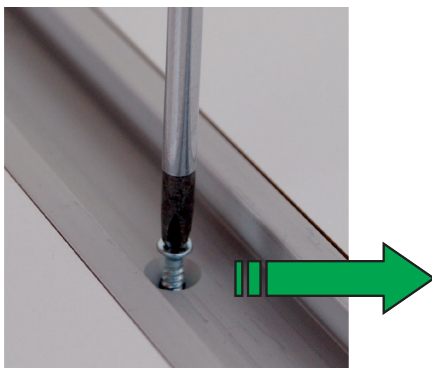


Fig. 43

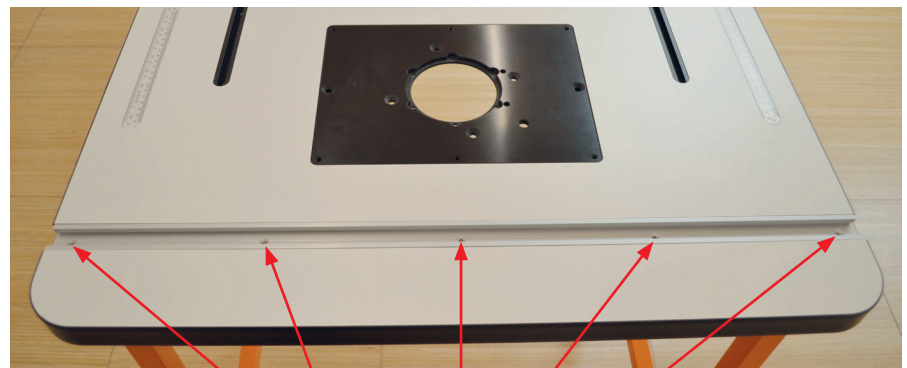


Fig. 44



**GEVAAR VOOR KNEUZINGEN**  
**DANGER DE CONTUSIONS**



Fig. 45



**GEVAAR VOOR KNEUZINGEN**  
**DANGER DE CONTUSIONS**

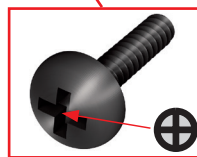


Fig. 48

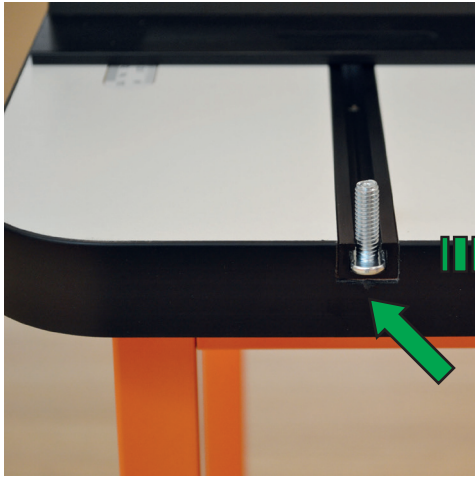


Fig. 49

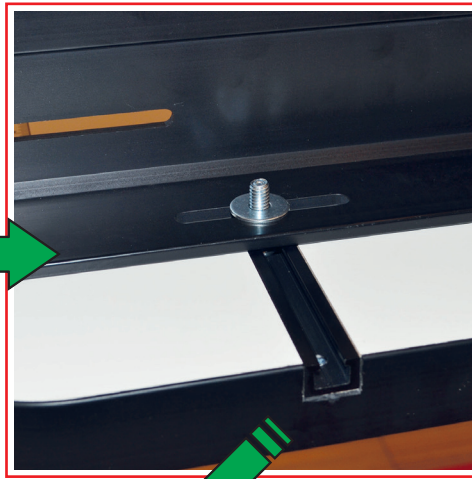


Fig. 50

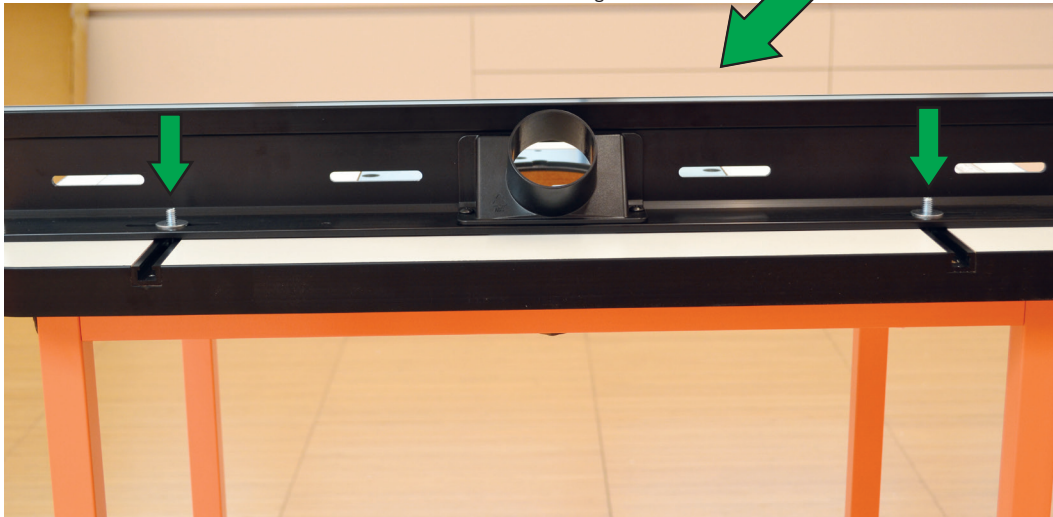


Fig. 51

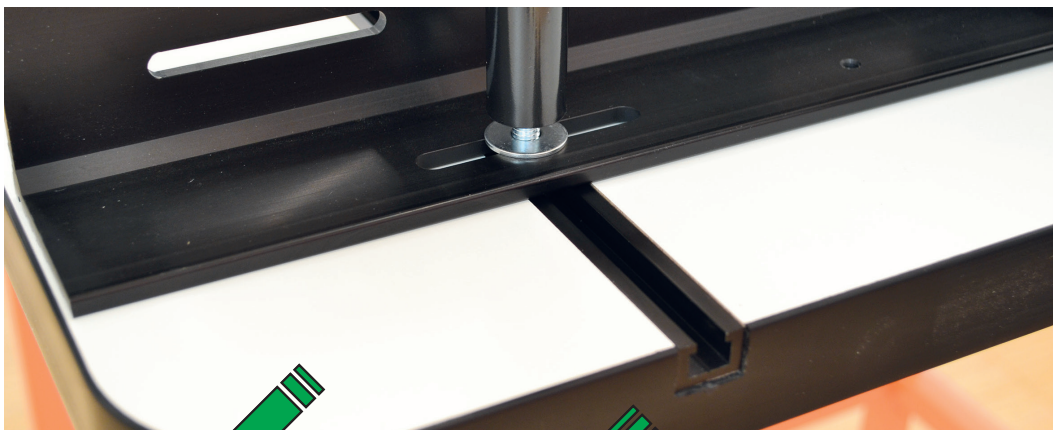


Fig. 52

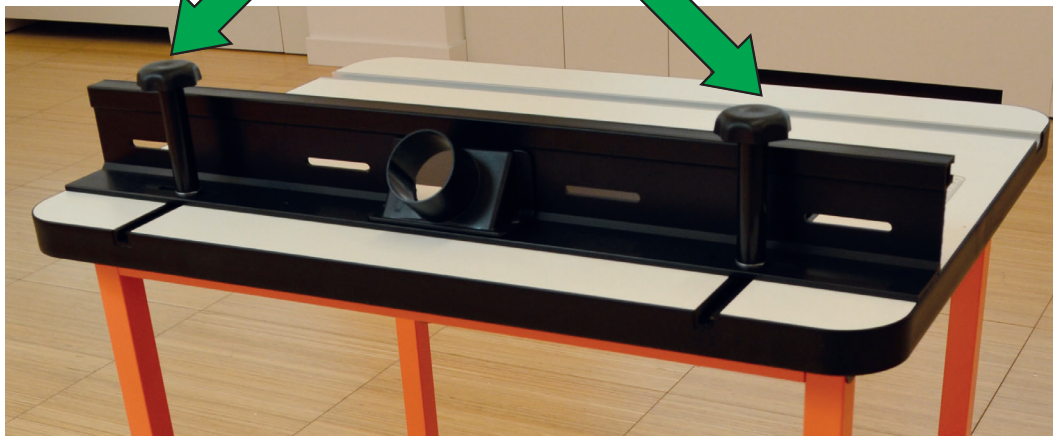


Fig. 53

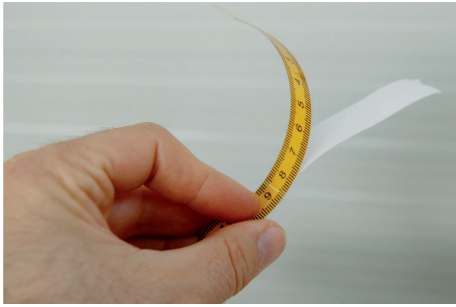


Fig. 54

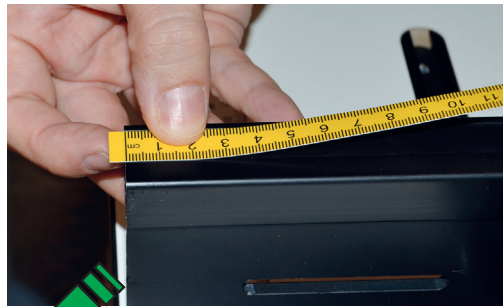


Fig. 55

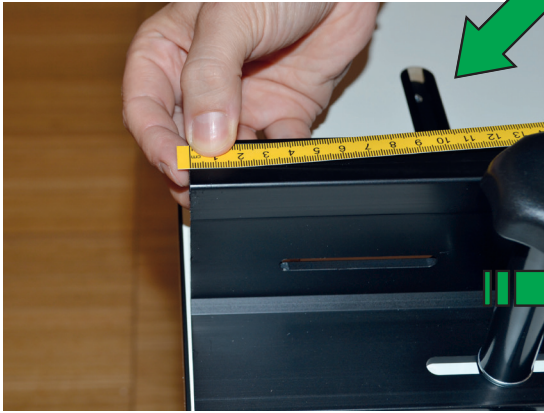


Fig. 56



Fig. 57

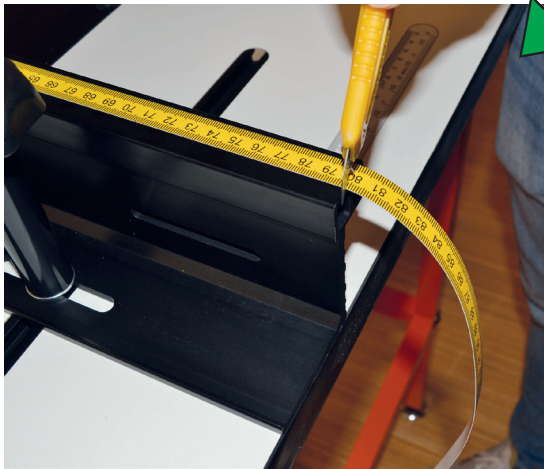


Fig. 58



Fig. 59

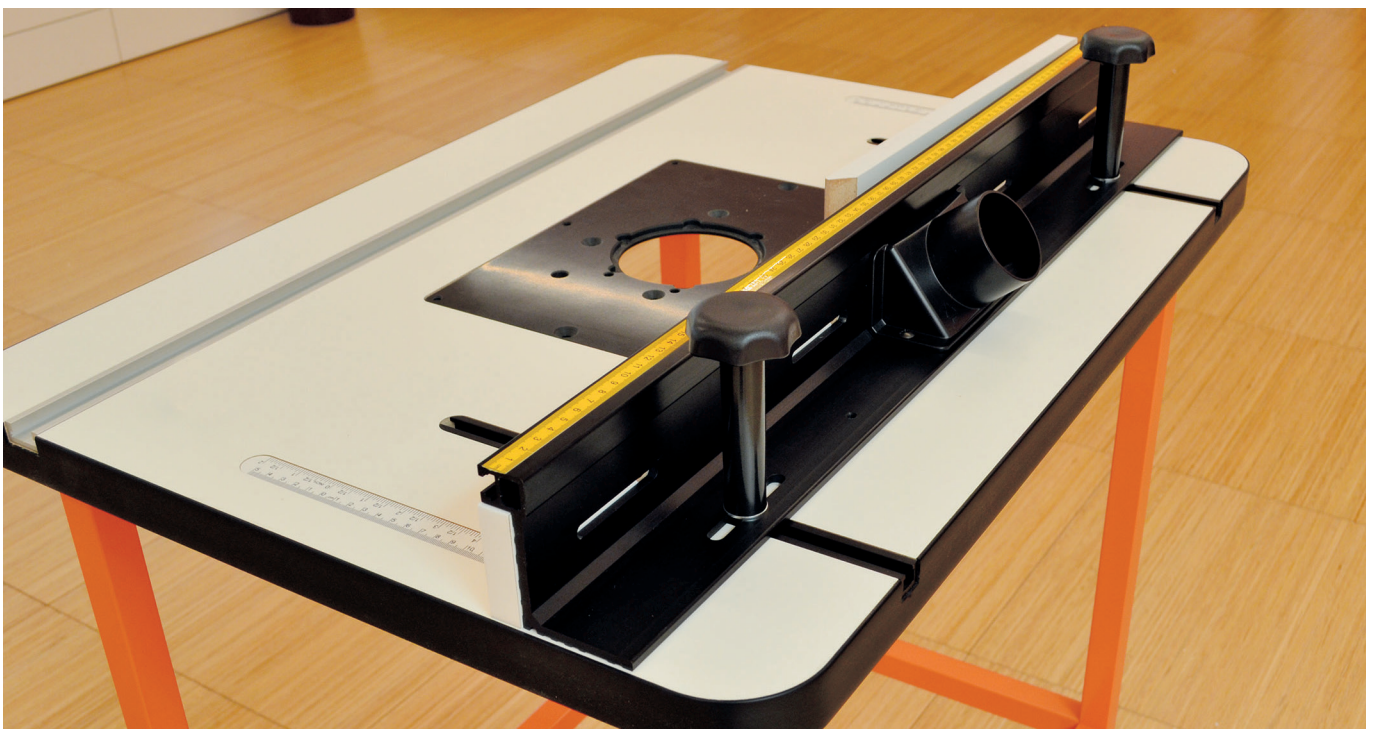


Fig. 60



Fig. 61



Fig. 62

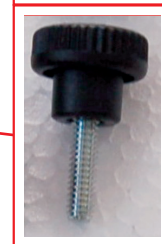


Fig. 63

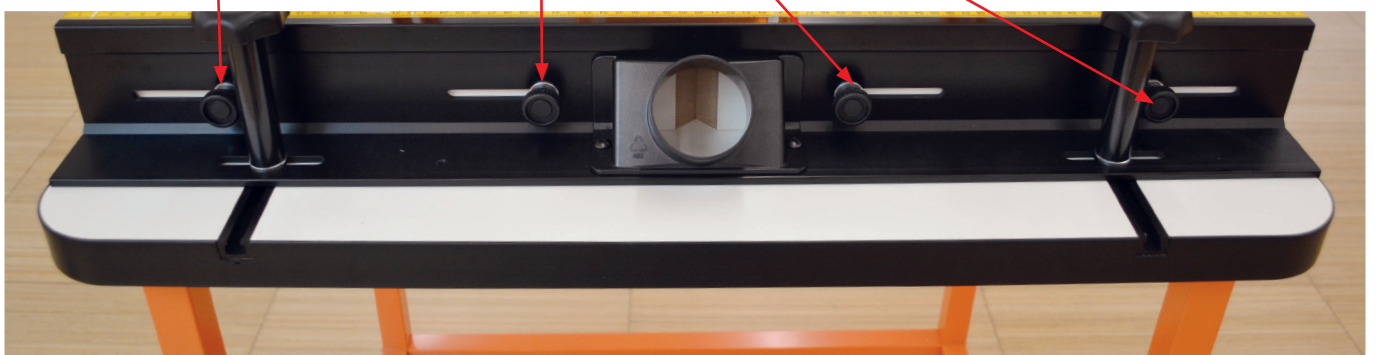


Fig. 64

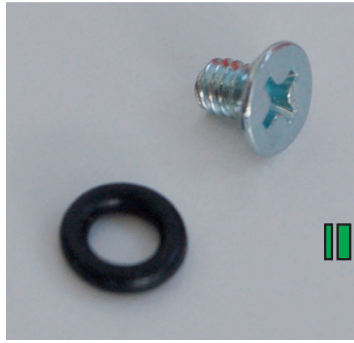


Fig. 65



Fig. 66

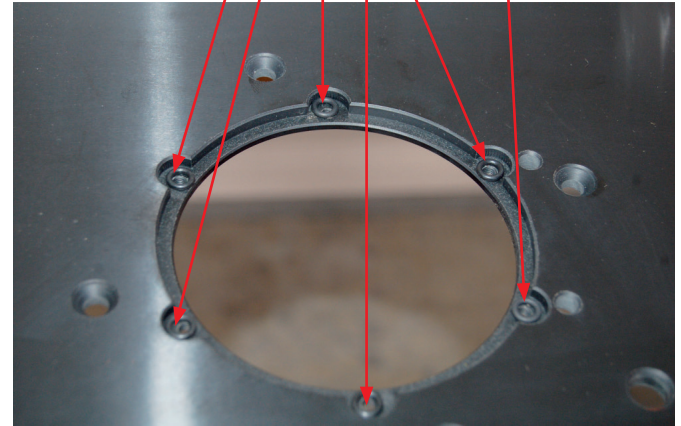


Fig. 67

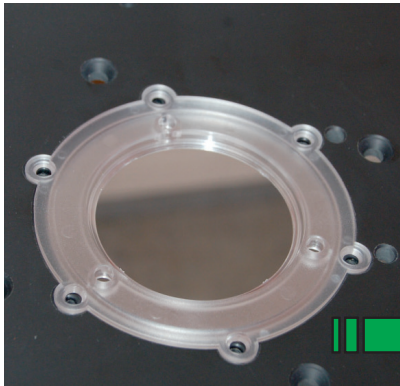


Fig. 68



Fig. 69

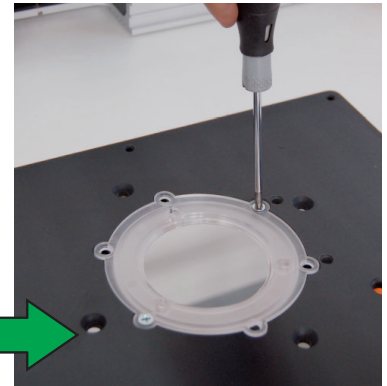


Fig. 70

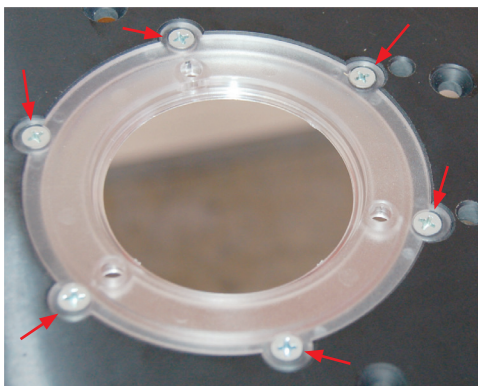


Fig. 71

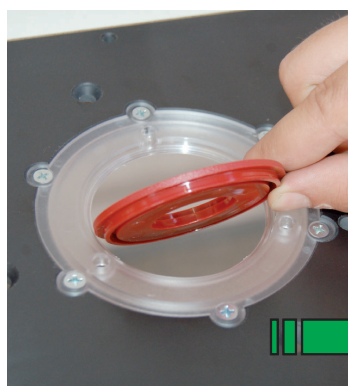


Fig. 72

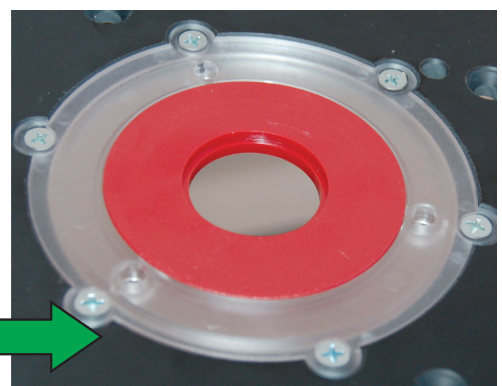


Fig. 73



Fig. 74

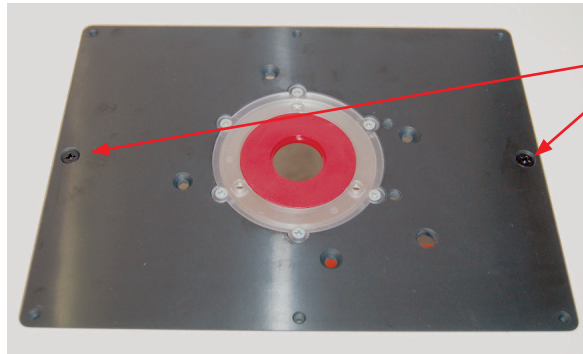


Fig. 75



Fig. 76



Fig. 77

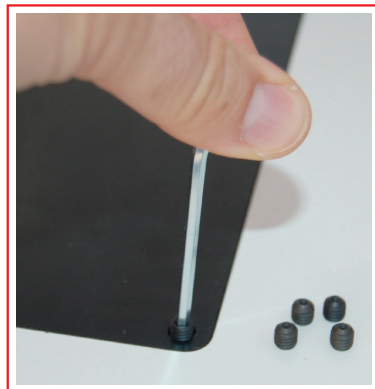


Fig. 78

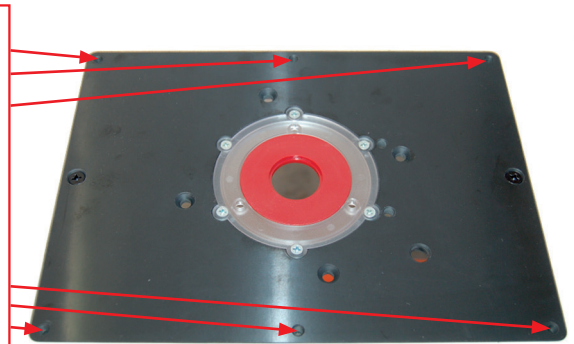


Fig. 79

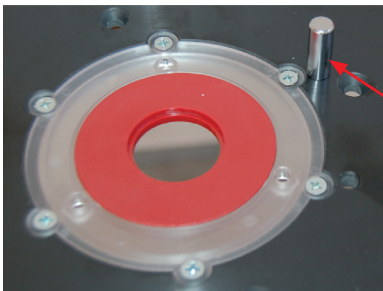


Fig. 80

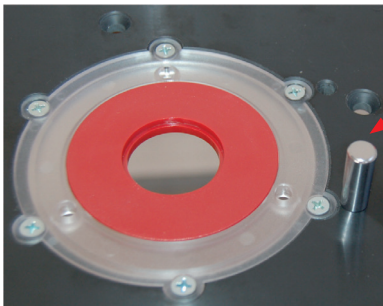


Fig. 81

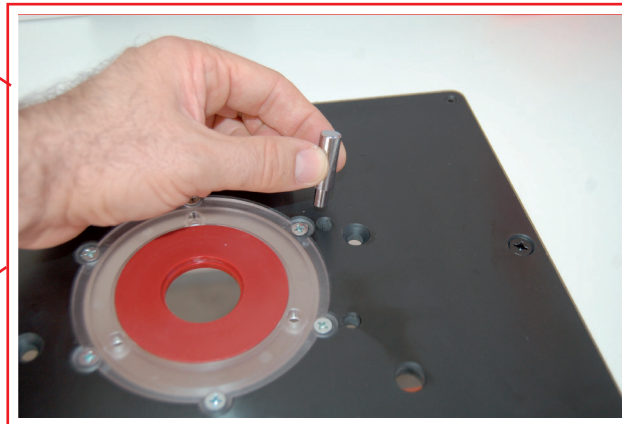


Fig. 82

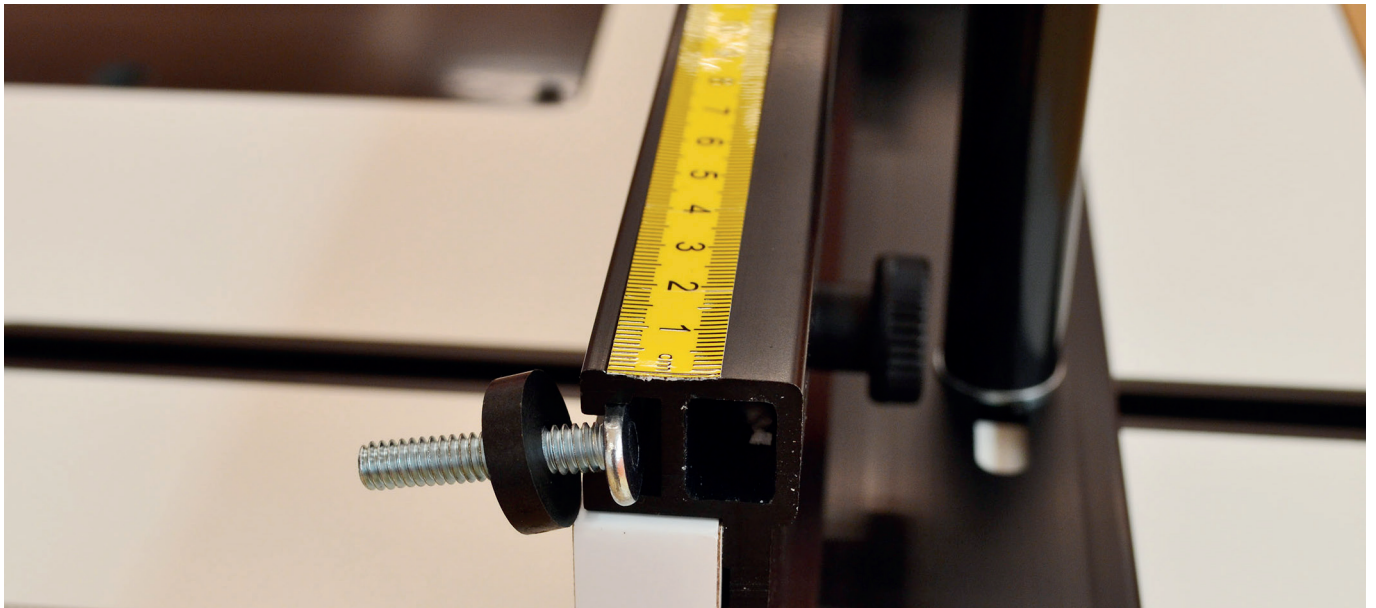


Fig. 83

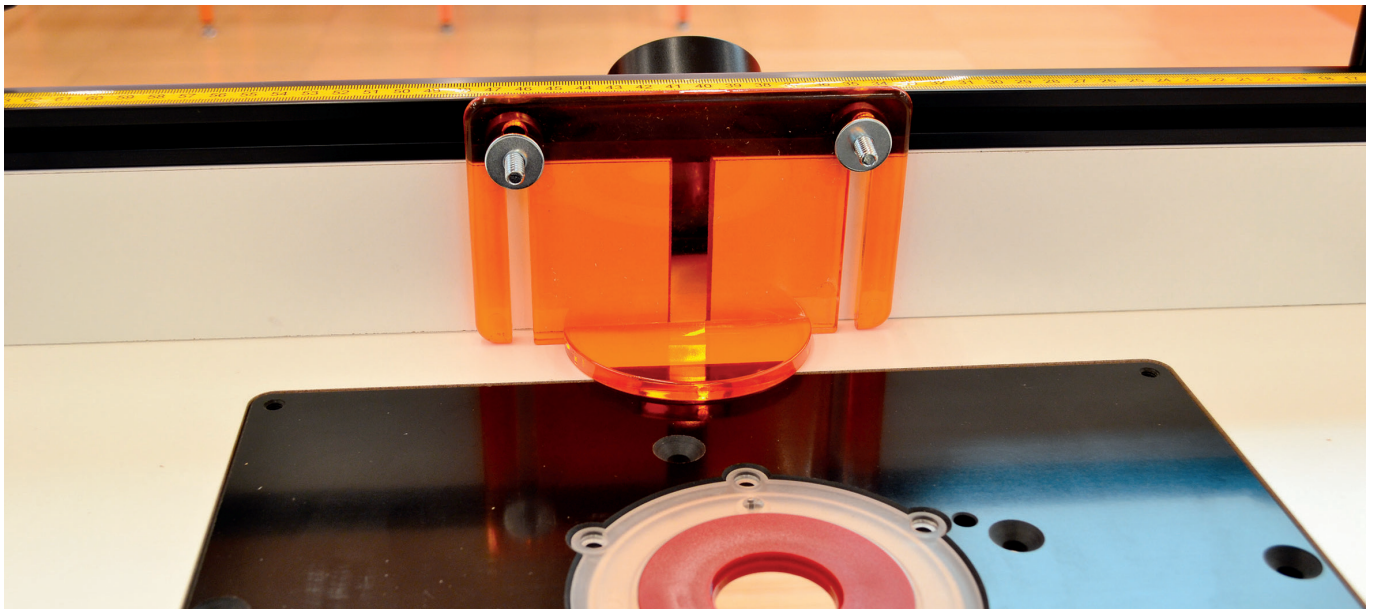


Fig. 84

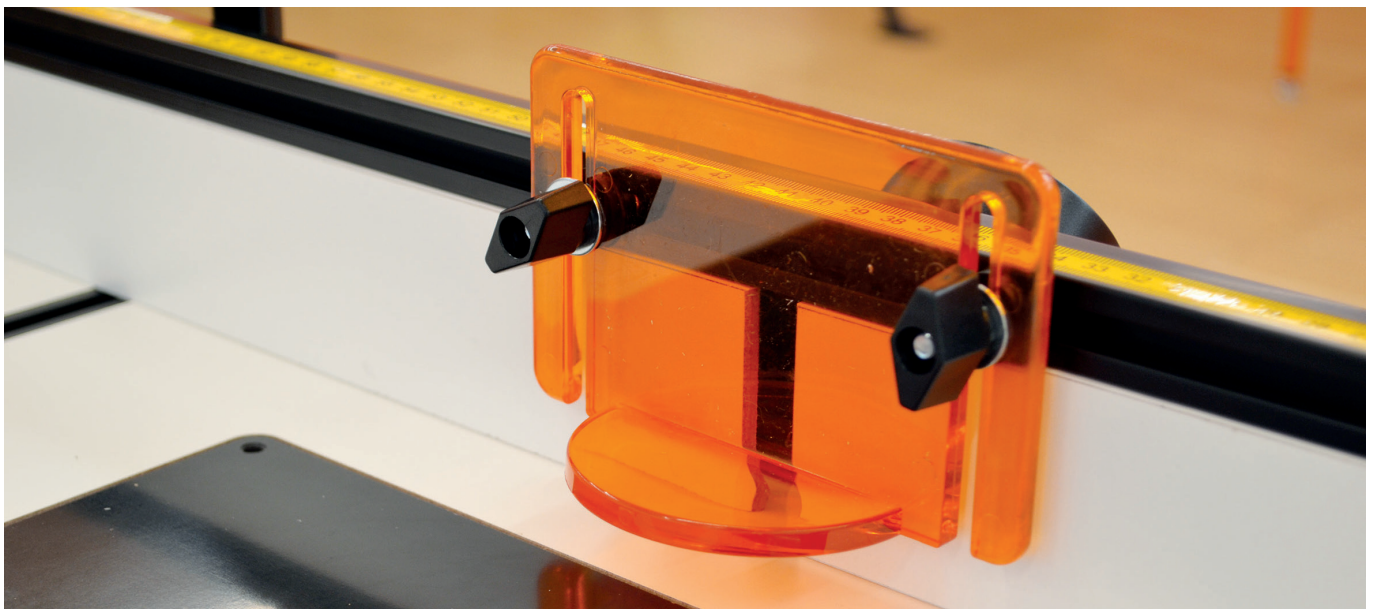


Fig. 85



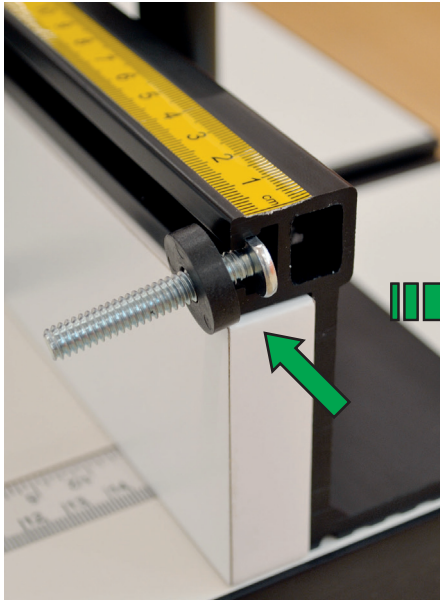


Fig. 86

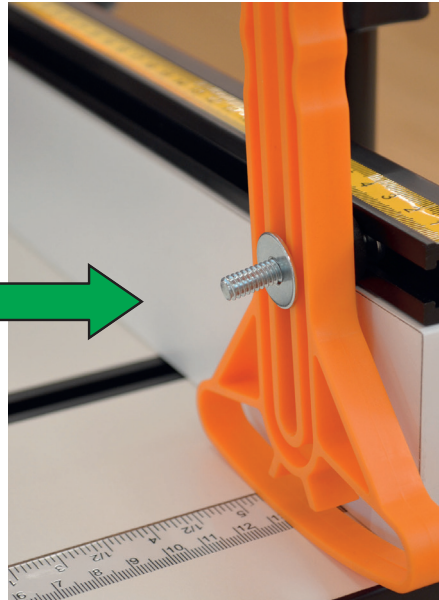


Fig. 87

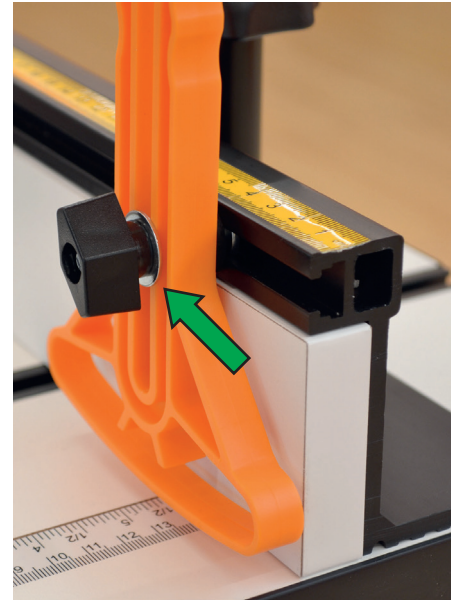


Fig. 88

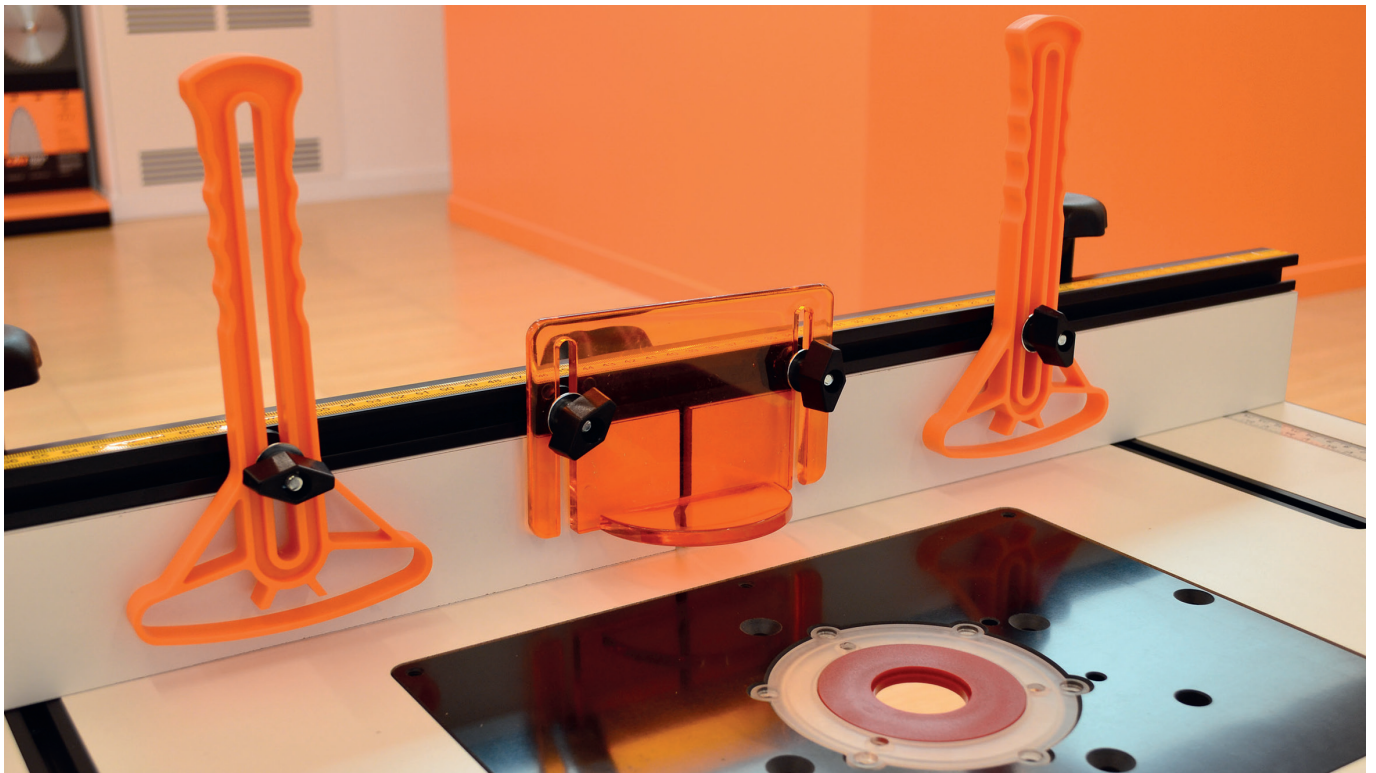


Fig. 89

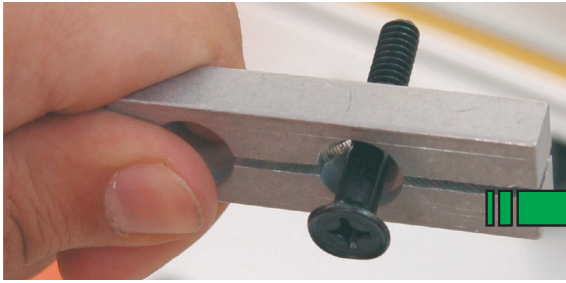


Fig. 90

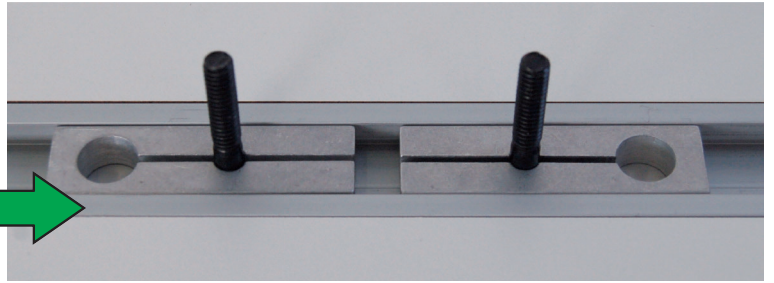


Fig. 92



Fig. 93

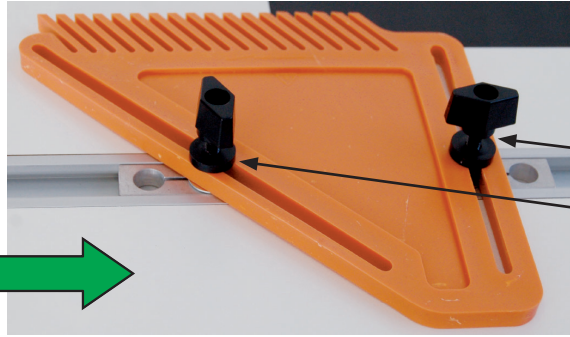


Fig. 94

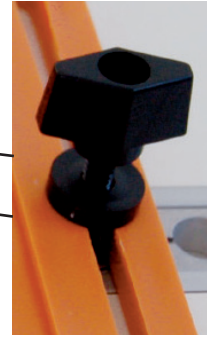


Fig. 95



Fig. 96



Fig. 97



Fig. 98



Fig. 99

# Elektrische veiligheidsbediening (OPTIONEEL)

# Commande électrique de sécurité (OPTIONNEL)

**AFDEKKAP BESCHERMING BEDIENINGEN**  
 Bij het openen van het klepje kan de stopknop worden ingedrukt.  
**COUVERCLE PROTECTION DES COMMANDES**  
 En ouvrant le volet, il est possible d'appuyer sur la commande d'arrêt.

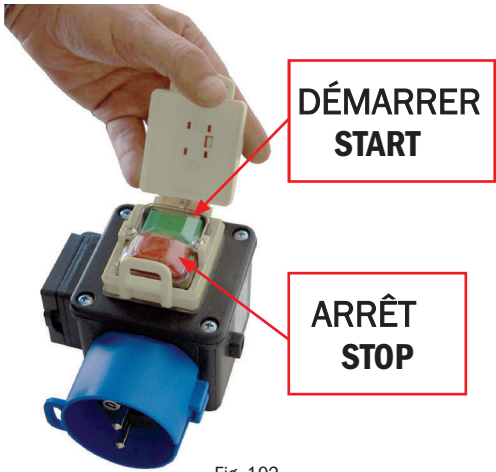
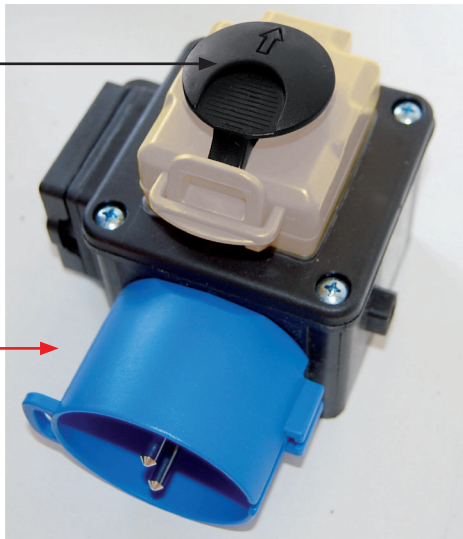


Fig. 100

Fig. 101

Fig. 102

De code van de elektrische veiligheidsbediening is 999.100.11. De elektrische veiligheidsbediening is uitgerust met een groene startknop en een rode stopknop met een stopfunctie. Wanneer de rode stopknop wordt ingedrukt, kan de verticale freesmachine opnieuw worden gestart door op de groene startknop te drukken. Zie de paragraaf Elektrische aansluitingsapparatuur en bediening. **Bevestig de elektrische bediening aan de tafel zoals hieronder weergegeven:**

Le code de la commande électrique de sécurité est 999.100.11. La commande électrique de sécurité est équipée d'un bouton de démarrage vert et d'un bouton d'arrêt rouge ayant une fonction d'arrêt. Lorsque le bouton d'arrêt rouge est actionné, la fraiseuse verticale peut redémarrer en appuyant sur le bouton de démarrage vert. Voir le paragraphe Dispositif de connexion électrique et commandes. **Fixez la commande électrique à la table comme indiqué ci-dessous :**



Fig. 103



**GEVAAR VOOR KNEUZINGEN  
 DANGER DE CONTUSIONS**

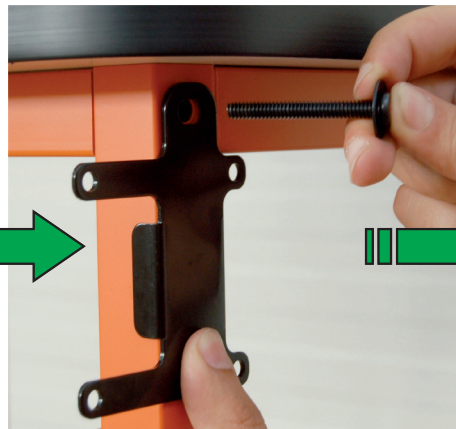


Fig. 104

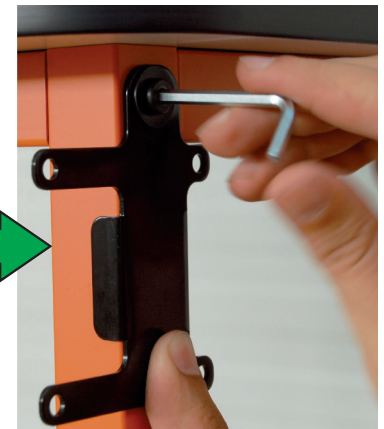


Fig. 105

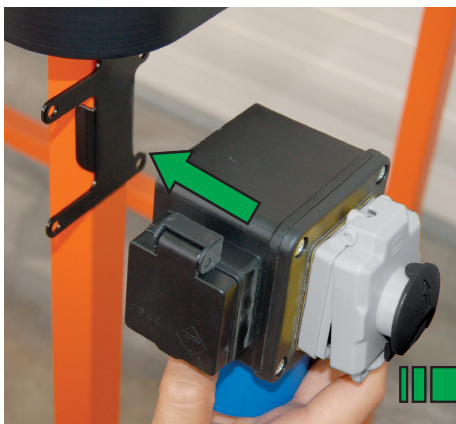


Fig. 106

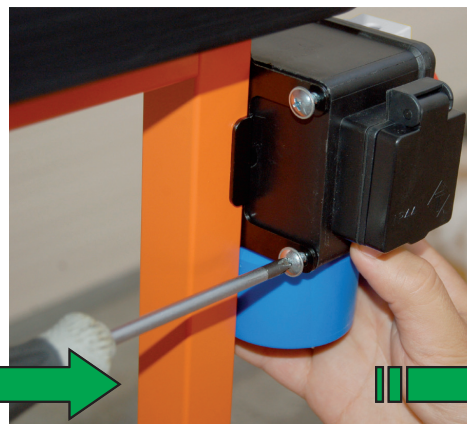


Fig. 107

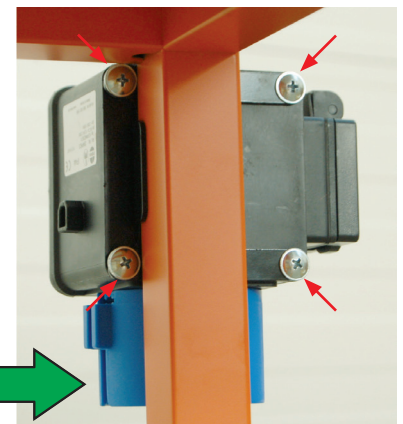


Fig. 108

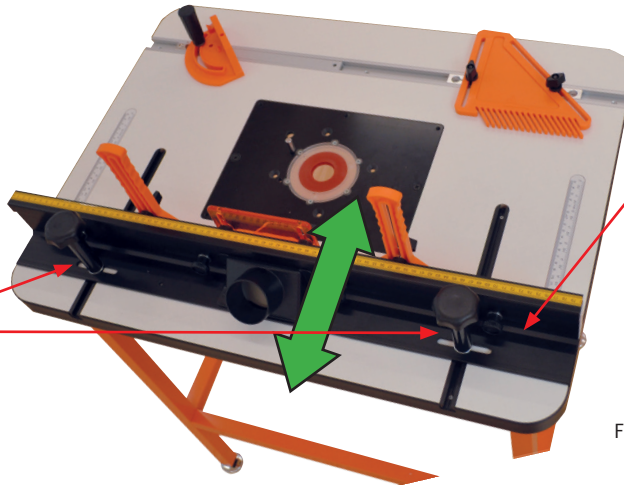
## Aanpassing van werkapparatuur en accessoires

Zoals eerder vermeld, is de machine uitgerust met verschillende apparaten en accessoires die op het werkblad zijn gemonteerd. Deze hebben een veiligheidsfunctie of maken het mogelijk om het werk op een bepaalde manier uit te voeren. De montage en eventuele aanpassingen worden beschreven in de volgende paragrafen.

### Aanpassing van de geleider

**1** Draai één van de twee achterste knoppen een beetje los

**1** Dévisser légèrement l'un des deux boutons arrière.



De werkgeleider kan worden aangepast.

Le guide de travail peut être réglé.



GEVAAR VOOR KNEUZINGEN  
DANGER DE CONTUSIONS

Fig. 109

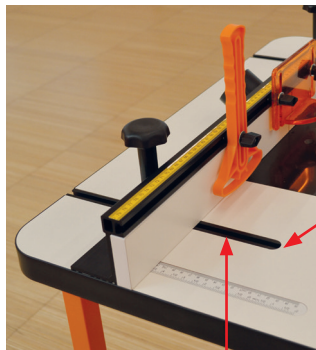


Fig. 110

**2** Schuif het gehele geleiderblok gelijkmatig aan beide zijden. Om de uitlijning te vergemakkelijken, gebruik de twee speciale metrische lijnen aan de zijkanten van het werkblad.

**2** Déplacer l'ensemble du bloc guide de manière égale des deux côtés. Pour faciliter l'alignement, utiliser les deux lignes métriques spéciales situées sur les côtés du plan de travail.

Schuifgeleiding  
Guides coulissantes

**3** Draai de twee achterste knoppen goed vast.  
**3** Serrez fermement les deux boutons arrière.



GEVAAR VOOR KNEUZINGEN  
DANGER DE CONTUSIONS

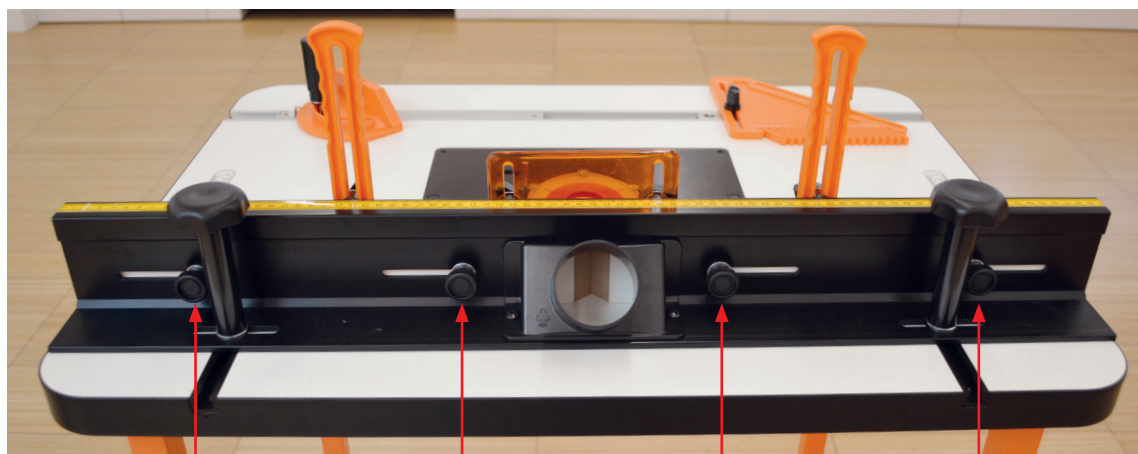


Fig. 111

**4** Draai één van de twee achterste knoppen van elke geleider een beetje los.  
**4** Dévisser légèrement l'un des deux boutons arrière de chaque guide.



GEVAAR VOOR KNEUZINGEN  
DANGER DE CONTUSIONS

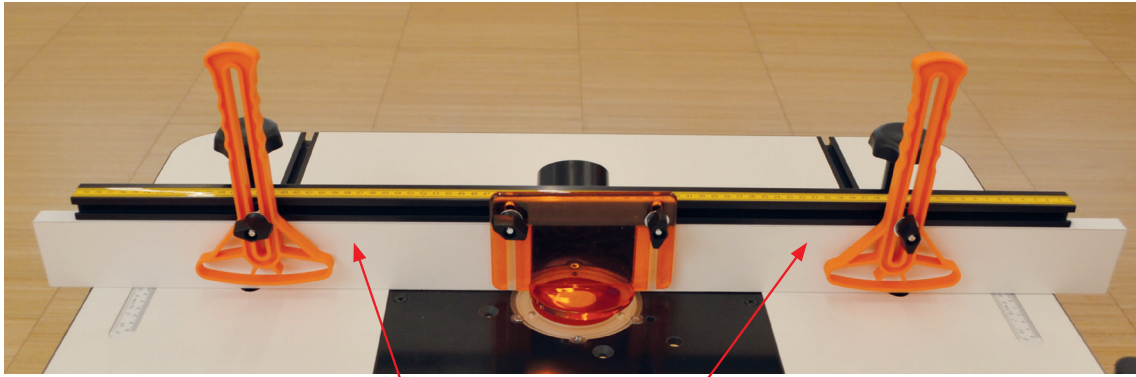


Fig. 112



GEVAAR VOOR KNEUZINGEN  
DANGER DE CONTUSIONS

- 5** Plaats de twee aanslagen van de geleider en schuif ze totdat ze uitgelijnd zijn met de binnenste ring.  
**5** Placer les deux butées du guide et les faisant glisser jusqu'à ce qu'elles s'alignent avec l'anneau intérieur.

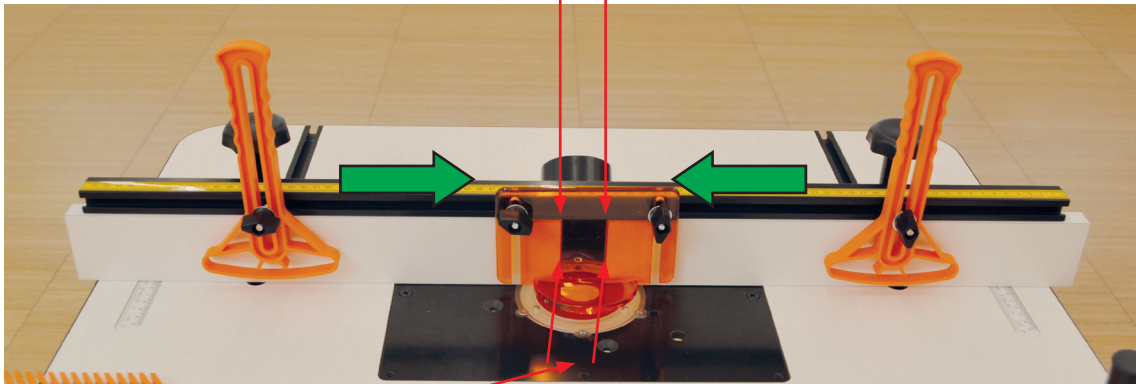


Fig. 113



GEVAAR VOOR KNEUZINGEN  
DANGER DE CONTUSIONS

Uitlijnen  
Aligner

- 6** Draai de achterste knoppen goed vast.  
**6** Serrez fermement les boutons arrière.

**Aanpassingen van de werkgeleider**

**Réglages du guide de travail**

**Verstelbare beschermkap**

**Protection réglable**

Om de afdekking van het freesgebied aan te passen, gaat u als volgt te werk.

Pour régler la protection de la zone de fraisage, procédez comme suit.

- Om aan te passen: **1** Draai de knoppen los.  
Pour ajuster : **1** Dévisser les boutons.

- 2** Schuif de afdekking langs de twee sleuven  
**2** Faire glisser la protection le long des deux fentes.

- 3** Draai de knoppen vast  
**3** Serrez les boutons

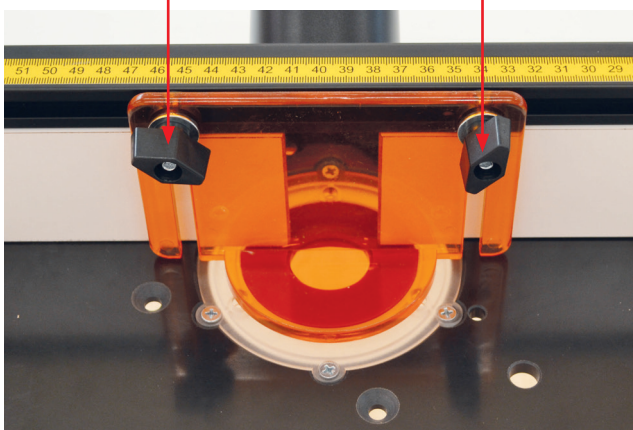


Fig. 114

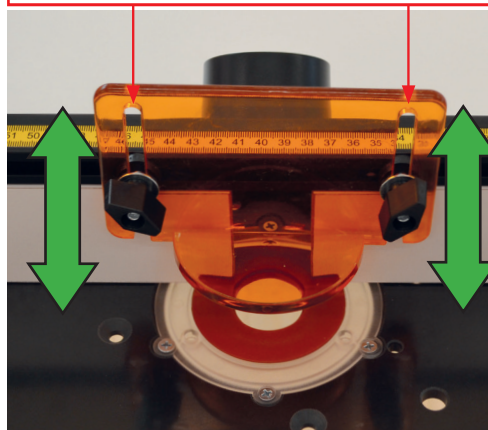


Fig. 115



**DE VERSTELBARE AFDEKKING MOET ZODANIG WORDEN GEPLAATST DAT ALLEEN HET BENODIGDE GEDEELTE VOOR DE BEWERKING ZICHTBAAR BLIJFT.**

**LA PROTECTION RÉGLABLE DOIT ÊTRE POSITIONNÉE DE MANIÈRE À CE QUE SEULE LA PARTIE NÉCESSAIRE POUR LE TRAVAIL SOIT EXPOSÉE.**

**Aanpassing van de afdekking van het freesgebied**

**Réglage de la protection de la zone de fraisage**

## Kamdrukker en rechte drukkers

Durante la lavorazione, il pezzo viene mantenuto accostato alla guida di lavoro e al piano di lavoro da appositi pressori regolabili, uno universale a pettine e due verticali.

Per regolare i pressori si deve:

Om de positie van de rechte drukpersen in te stellen op basis van de hoogte van het werkstuk:

- Draai de knoppen los;
- Verplaats de drukpers naar de juiste positie;
- Draai de knoppen goed vast.

## Presse pelgne et presse droite

Pendant l'usinage, la pièce est maintenue contre le guide de travail et le plan de travail par des presseurs réglables, un universel à peigne et deux verticaux.

Pour régler les presseurs, il faut :

Pour régler la position des presseurs droits en fonction de la hauteur de la pièce usinée:

- Dévisser les boutons;
- Déplacer le presseur en le mettant en position;
- Serrer fermement les boutons.

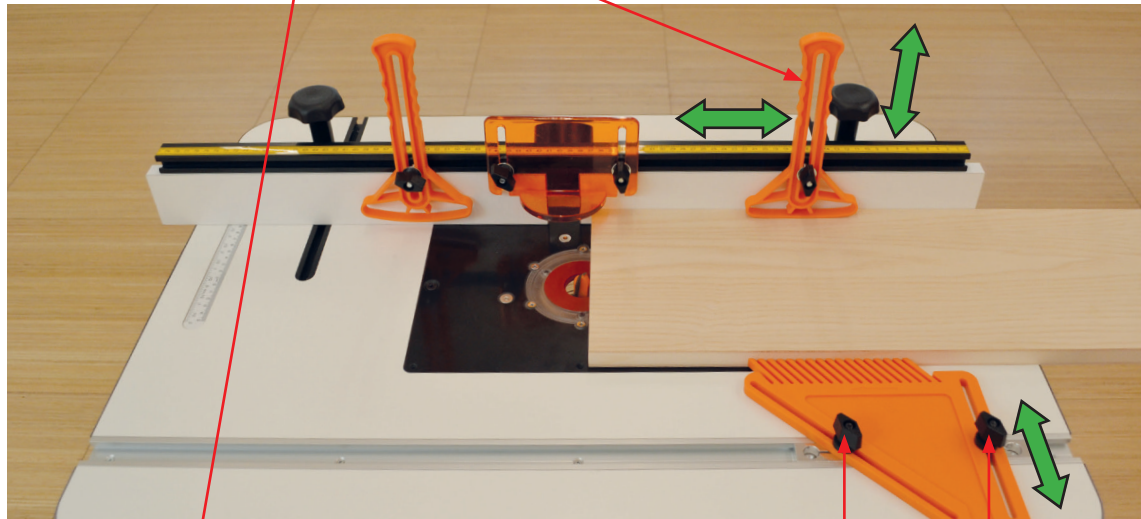


Fig. 116



GEVAAR VOOR KNEUZINGEN  
DANGER DE CONTUSIONS

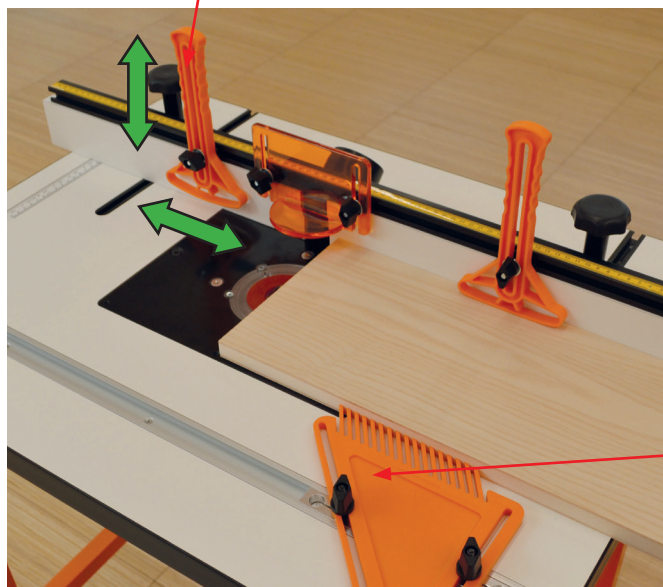


Fig. 117

### Aanpassing van de kamdrukker en rechte drukkers

Om de positie van de universele kamdrukker in PVC (999.110.09) in te stellen op basis van de dikte van het werkstuk:

- Draai de knoppen los;
- Verplaats de drukpers naar de juiste positie;
- Draai de knoppen goed vast.

Pour régler la position du presseur universel à peigne en PVC (999.110.09) en fonction de l'épaisseur de la pièce usinée :

- Dévisser les boutons ;
- Déplacer le presseur en le mettant en position ;
- Serrer fermement les boutons.

Richting van de voortbeweging van het werkstuk: **RESPECTEER DE RICHTING.**  
Sens de déplacement de la pièce : **RESPECTER LE SENS.**

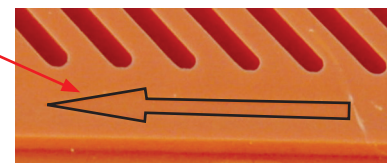


Fig. 118

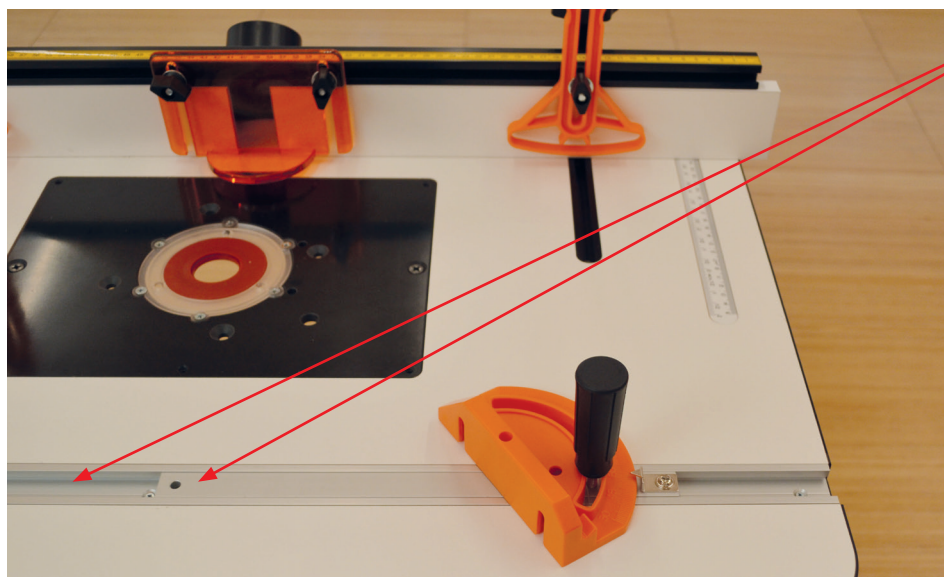
### Réglage du presseur à pelgne et des presseurs droits

### Verstekgeleider

Om de verstekgeleider (999.110.10) af te stellen, gaat u als volgt te werk.

### Guide d'onglet

Pour régler le goniomètre (999.110.10), procédez comme suit.

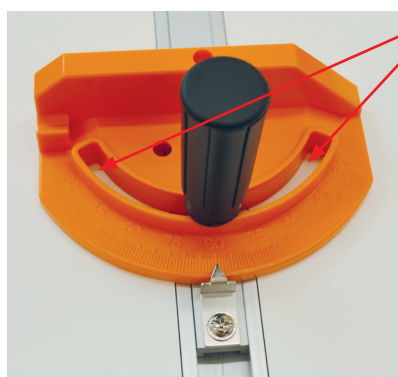


- 1** Insérez le guide du goniomètre dans la rainure présente sur le plan de travail.
- 1** Plaats de geleider van de goniometer in de groef op het werkblad.



**GEVAAR VOOR KNEUZINGEN**  
**DANGER DE CONTUSIONS**

Fig. 119



- 2** Stel de goniometer af op basis van de productiebehoeften: de afstelling kan variëren van 60° met de klok mee tot 60° tegen de klok in.
- 2** Réglez le goniomètre en fonction des besoins de production : le réglage peut varier de 60° dans le sens horaire à 60° dans le sens antihoraire.



- 3** Zet de goniometer vast door de knop aan te draaien.
- 3** Serrez le goniomètre en vissant le bouton.

Fig. 120

Fig. 121

## Transport en verplaatsing van de gemonteerde tafel

## Transport et déplacement de la table assemblée

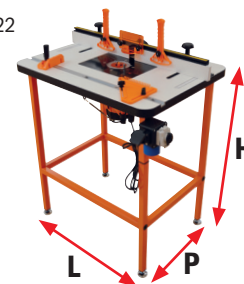
Le dimensioni e la massa della macchina risultano essere: The size and mass of the machine are:

L = Max breedte / Largeur maximale	80	cm
P = Max diepte / Profondeur maximale	60	cm
H = Max hoogte / Hauteur maximale	90-92	cm
Gewicht (tafel) / Poids (table)	27	kg

**Afmetingen en gewicht van de machine**

**Dimensions et poids de la machine**

Fig. 122



### Verplaatsing

De machine kan worden veplaatst met een geschikte vorkheftruck. Til de machine altijd met twee personen op.

1. Plaats een geschikte kar in de buurt;
2. Til de machine met twee personen op;
3. Zet deze correct op de kar.

### Déplacement

La machine peut être déplacée à l'aide d'un chariot élévateur adapté. Soulevez toujours la machine avec deux personnes.

1. Préparer un chariot adapté à proximité;
2. Soulever la machine à deux personnes;
3. La placer correctement sur le chariot.

Werk met twee personen en voer de procedures uit met betrekking tot de handmatige verplaatsing van lasten.

Manuele verplaatsing

GEVAAR VOOR VERWONDINGEN

KNELGEVAAR

DRAAGDRAAG GEPASTE  
BESCHERMINGSMIDDELEN:  
HANDSCHOENEN EN  
VEILIGHEIDSSCHOENEN.

## WAARSCHUWING



Lossingswerkzaamheden moeten uitsluitend worden uitgevoerd door ervaren en bevoegd personeel, met behulp van een geschikt transportsysteem (heftruck of palletwagen die compatibel is met de te verplaatsen massa).



Voer de veiligheidsaanbevelingen met betrekking tot de behandeling uit;



Controleer of de draagcapaciteit van het transportmiddel compatibel is met de te verplaatsen massa;



Besteed de grootste aandacht om ervoor te zorgen dat de lading tijdens de verplaatsing stabiel blijft;



Voer alle veiligheidsprocedures uit zoals voorgeschreven door de geldende wetgeving;



Tijdens de verplaatsing moet uiterste aandacht worden besteed aan de hangende lading en gecontroleerd worden of er geen personen, voorwerpen of dieren aanwezig zijn die de bewegingen kunnen belemmeren en gevaren kunnen veroorzaken of ondervinden.

LET OP BIJ HET GEBRUIK VAN HEFTRUCKS.

**HET GEBRUIK VAN DE HEFTRUCK IS  
VERBODEN VOOR PERSONEEL DAT NIET  
UITDRUKKELIJK DOOR DE EIGENAAR IS  
GEAUTORISEERD EN NIET DE NODIGE  
OPLEIDING HEEFT ONTVANGEN.**



Les opérations de déchargement doivent être effectuées exclusivement par du personnel expérimenté et autorisé, à l'aide d'un système de manutention adapté (chariot élévateur ou transpalette compatible avec la masse à déplacer).



Mettez en œuvre les recommandations de sécurité relatives à la manutention;



Vérifiez que la capacité de l'équipement de manutention est compatible avec les masses à déplacer;



Accordez la plus grande attention afin que la charge reste stable pendant la manutention;



Appliquez toutes les procédures de sécurité prévues par la législation en vigueur;

Lors de la manutention, accordez la plus grande attention à la charge suspendue et vérifiez l'absence de personnes, d'objets ou d'animaux pouvant entraver les mouvements et provoquer ou subir des dangers.

Attention à l'utilisation des chariots élévateurs.



**L'UTILISATION DU CHARIOT ÉLÉVATEUR EST  
INTERDITE AU PERSONNEL NON  
EXPRESSÉMENT AUTORISÉ PAR LE  
PROPRIÉTAIRE ET N'AYANT PAS REÇU LA  
FORMATION NÉCESSAIRE.**

Travaillez à deux personnes en appliquant les procédures relatives à la manutention manuelle des charges.

Manutention manuelle des charges

DANGER  
DE BLESSURE

CDANGER D'ÉCRASEMENT

PORTEZ DES DISPOSITIFS DE  
PROTECTION ADAPTÉS : GANTS ET  
CHAUSSURES DE PROTECTION.

## AVERTISSEMENT



## Installatie

## Installation



### WAARSCHUWING

### AVERTISSEMENT



De werkzaamheden die nodig zijn voor de installatie van de machine moeten worden uitgevoerd door ervaren personeel.



Les opérations nécessaires à l'installation de la machine doivent être effectuées par du personnel expérimenté.

De keuze van de ruimte waarin de machine wordt geïnstalleerd, moet niet alleen rekening houden met de afmetingen, de massa en de statische belasting ervan, maar ook met de onderstaande factoren.

Le choix du local où installer la machine doit être effectué en tenant compte, non seulement des dimensions, de la masse et de la charge statique de celle-ci, mais aussi des éléments mentionnés ci-dessous.

- De omgeving waarin men de machine wil installeren, mag niet stoffig zijn; de aanwezigheid van stof kan de correcte werking van de mechanische, elektrische en elektronische onderdelen beïnvloeden.
- De omgevingsparameters moeten altijd binnen de volgende waarden blijven:
  - Min temperatuur > = 10°C
  - Max. temperatuur < = 40°C
  - Max. relatieve luchtvochtigheid < = 50% a 40° C

- L'environnement dans lequel on souhaite installer la machine ne doit pas être poussiéreux ; la présence de poussière peut compromettre le bon fonctionnement des composants mécaniques, électriques et électroniques.
- Les paramètres environnementaux doivent toujours être maintenus dans les valeurs suivantes :
  - Min température > = 10°C
  - Max. température < = 40°C
  - Humidité relative maximale < = 50% at 40° C



De vloer waarop de machine geplaatst wordt, moet in staat zijn om het gewicht van de machine te dragen. De vloer moet vlak zijn.



Le sol sur lequel la machine est placée doit pouvoir supporter le poids de la machine. Le sol doit être plan.

De werktafel is uitgerust met vier speciale steunpoten, voorzien van antislip rubberen doppen.

La table de travail est équipée de quatre pieds de support spécifiques, avec des embouts en caoutchouc antidérapants.

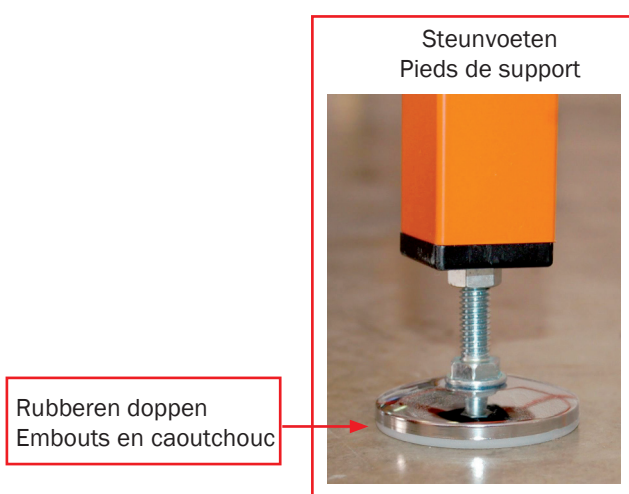


Fig. 123



Fig. 124

Om de tafel waterpas te stellen:

Pour mettre la table à niveau

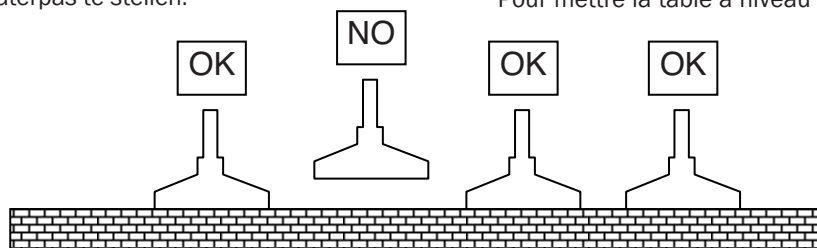


Fig. 125



Fig. 126

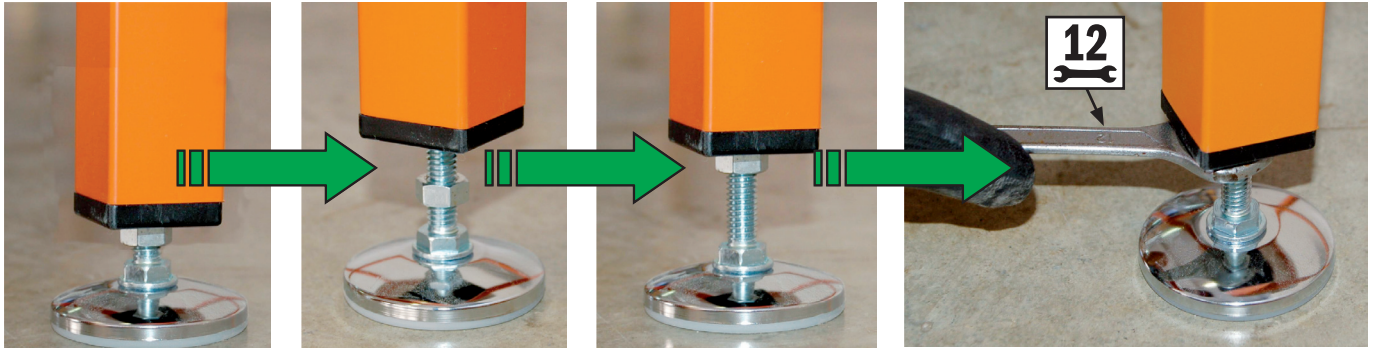


Fig. 127

Fig. 128

Fig. 129

Fig. 130

Figuur 8 - Machinevoeten

Figure 8 - Pieds de la machine

### Verlichting

Referentienorm: EN 12464-1:2004 (Verlichting op de werkplek deel 1: binnenwerkplekken)

De verlichting moet voldoen aan de eisen die nodig zijn om de operator in staat te stellen zijn werk uit te voeren. Bij het ontwerpen van de machine heeft de fabrikant de waarden gebruikt die worden aanbevolen door de norm EN12464-1:2021 met betrekking tot de verlichtingswaarden die aanwezig moeten zijn in het gebouw waarin de machine is geïnstalleerd. Bijgevolg moet de machine in kwestie, in overeenstemming met de bovenstaande norm, worden geïnstalleerd in een ruimte met de gemiddelde verlichtingswaarden (lx) die hieronder worden aangegeven. De verlichtingswaarde moet zich ook uitstrekken over een gebied van minstens 0,5 m breed rondom het werkgebied.

De aanwezige verlichting moet ook voldoen aan de volgende veiligheidsprincipes:

- ↪ Het licht mag niet flikkeren;
- ↪ Het mag niet verblinden;
- ↪ Er mogen geen schaduwen zijn die verwarring kunnen veroorzaken;
- ↪ Er mogen geen stroboscoopeffecten worden gecreëerd.

#### Lichteisen aanbevolen door de norm EN 12464-1:2021

Te bewerken object met ruwe of middelzware bewerkingspecificaties: tolerantie: 300 lux  
Te bewerken object met specificaties voor fijne bewerking: tolerantie 500 lux

### Éclairage

Norme de référence : EN 12464-1:2004 (Éclairage des lieux de travail, partie 1 : lieux de travail intérieurs)

L'éclairage doit répondre aux exigences nécessaires pour permettre à l'opérateur d'effectuer son travail correctement. Lors de la conception de la machine, le fabricant s'est basé sur les valeurs recommandées par la norme EN 12464-1:2021 concernant les niveaux d'éclairage requis dans le bâtiment où la machine est installée. Par conséquent, la machine doit être installée dans un espace conforme à cette norme, avec les niveaux d'éclairage moyens (lx) indiqués ci-dessous.

La zone éclairée doit également couvrir une bande d'au moins 0,5 mètre de large autour de la zone de travail.

L'éclairage présent doit également respecter les principes de sécurité suivants :

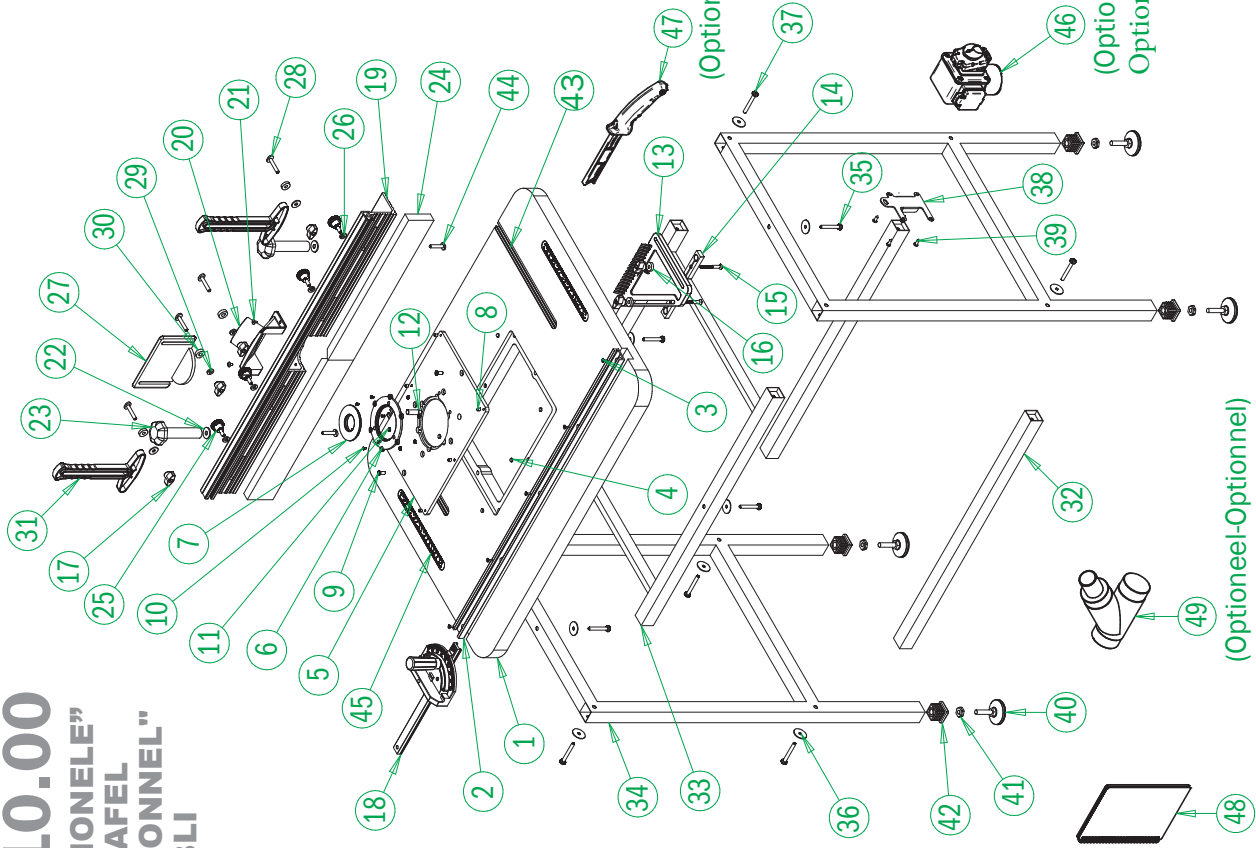
- ↪ Pas de scintillement.
- ↪ Pas d'éblouissement.
- ↪ Pas d'ombres confuses qui pourraient induire en erreur.
- ↪ Pas d'effets stroboscopiques

#### Exigences d'éclairage recommandées par la norme EN12464-1:2021

Objet à travailler avec des spécifications de traitement brut ou moyen : tolérance : 300 lux  
Objet à travailler avec des spécifications de traitement fin : tolérance : 500 lux

### 999.110.00

"PROFESSIONELE"  
FREESTAFEL  
"PROFESSIONNEL"  
ETABLI



Vervang onderdelen/Remplacer les pièces	
CMT SKU	N°
999.110.33	5 (Voor _pour CMT7E)
999.110.06	17-27-28-29-30
999.110.08	17-28-29-30-31
999.110.09	13-14-15-16-17
999.110.10	18
999.110.03	5 (Niet geboord) Non percé
999.100.11	46 (Optie/Option)
999.110.41	47 (Optie/Option)
999.501.32	49 (Optie/Option)

Pos.	Beschrijving / Description	#
1	Tafelblad Plateau de table	1
2	T-track	1
3	1/8"x1/2" schroef vis	11
4	Pad	6
5	CMT7E Plaat plaque	1
6	Reductiering 1 bague de réduction 1	1
7	Reductiering 2 bague de réduction 2	1
8	M6x6mm Schroef vis	6
9	1/4"x15mm Schroef vis	2
10	8-32"x1/4" Schroef vis	6
11	O-ring joint torique	6
12	Pin épinglé	1
13	Universele drukker deigne de pression	1
14	Schuifregelaar curseur	2
15	1/4"x9/16" Schroef vis	2
16	1/4"x19mm PVC ring Anneau en PVC	4
17	1/4" Sterknop bouton étoile	6
18	Dwarsgeleider guide transversal	1
19	Lansgeleider guide longitudinal 999.110.19	1
20	Afzuigmondstuk support d'aspiration	1
21	M5x8mm Schroef vis	2
22	23x8mm ring baqe	2
23	5/16"x112mm sterknop bouton étoile	2
24	Ertalon geleidingsub sous-guide ertalon	2
25	1/4" sterknop bouton étoile	4
26	16x6.5mm ring baqe	4
27	Beschermkap capot de protection	1
28	1/4"x1-1/2" Bout ecrou	4
29	14x6.5mm ring baqe	2
30	19x8mm ring baqe	2
31	Verticale drukker presseur vertical	2
32	Kruisbalk onder traverse sous	2
33	Kruisbalk boven traverse en haut	1
34	Onderstel base	2
35	1/4"x1-3/4" Schroef vis	4
36	1/4"x28mm ring baqe	12
37	1/4"x2" Schroef vis	8
38	Montagesluit schakelaar Démontage de l'interrupteur	1
39	M5x5/8" Schroef vis	4
40	5/16" bout boulon	4
41	5/16" moer ecrou	4
42	Stuur soutien	4
43	Sleuven T-track créneaux t-track	2
44	1/4"x1-1/4" Bout boulon	2
45	Meetlint métre ruban	2
46	Elektrische schakelaar interrupteur électrique	1
47	Hout duwer pousseur	1
48	Handleiding manuel	1
49	-Y-Koppeling afzijing 063-038	1

© C.M.T UTENSILI S.P.A.

©: CMT, the CMT logo and the orange color applied to tool surfaces are trademarks of C.M.T. UTENSILI S.P.A.

This document has been sent for your personal use only. All usage and reproduction is forbidden without written permission from C.M.T. UTENSILI S.P.A.

©: CMT, i loghi CMT, CMT ORANGE TOOLS e il colore arancio del rivestimento della superficie degli utensili sono marchi registrati di C.M.T. Utensili S.P.A.  
Questo documento Vi è stato inviato solo ad uso personale. Qualsiasi altro uso e/o riproduzione di esso è vietata senza preventiva autorizzazione scritta rilasciata da C.M.T. UTENSILI S.P.A.



NL

De Professionele Tafel (cod. 999.110.00) voldoet aan de richtlijn 2006/42/EG indien geassembleerd met:

- Professionele Tafel (cod. 999.110.00)
- CMT Elektrische Freesmachine (cod. CMT7E)
- Noodstopknop (cod. 999.100.11)

Indien een andere elektrische freesmachine dan de CMT7E op de Professionele Tafel wordt geïnstalleerd, wordt eraan herinnerd dat het verboden is de machine, bestaande uit de tafel en de freesmachine, in gebruik te nemen voordat de conformiteit met richtlijn 2006/42/EG is verklaard.

Deze verklaring moet worden ondertekend door de assembler van de machine.

FR

La Table Professionnelle (cod. 999.110.00) est conforme à la directive 2006/42/CE si elle est assemblée avec :

- Table Professionnelle (cod. 999.110.00)
- Défonceuse Électrique CMT (cod. CMT7E)
- Bouton d'arrêt d'urgence (cod. 999.100.11)

Si une défonceuse électrique autre que la CMT7E est installée sur la Table Professionnelle, il est rappelé qu'il est interdit de mettre en service la machine constituée de la table et de la défonceuse avant d'en avoir déclaré la conformité à la directive 2006/42/CE.

Cette déclaration doit être signée par l'assembleur de la machine.

[www.cmtorangetools.com](http://www.cmtorangetools.com)

C.M.T. UTENSILI S.p.A.  
Via della Meccanica, sn  
61122 Pesaro (PU) - Italia  
Phone #39 0721 48571  
info@cmtorangetools.com  
www.cmtorangetools.com